

## En Naval Moral los rebeldes obligaron a huir desordenadamente a las fuerzas leales

### HERRERO DE ALDEA LA SITUACION DE OVIEDO NO SE HA MODIFICADO



El ex-Kronprinz, que dirigía el quinto ejército alemán en el Oeste y sirvió en la campaña de Verdum, se dedica al oficio de herrar caballos. La foto fué tomada en el momento en que el Kronprinz hace una visita al taller de un herrero en la isla holandesa de Mieringen.

tomada en el momento en que el Kronprinz hace una visita al taller de un herrero en la isla holandesa de Mieringen.

Madrid, 20 (UP). Las fuerzas de Guadalupe comandadas por el capitán Jiménez derrotaron a una columna rebelde que venía desde Badajoz. La acción se libró en Naval Moral a 150 kilómetros de Madrid.

Aviones rebeldes lograron incendiar Naval Moral, obligando a los leales a retirarse desordenadamente hostigados por los milicianos que capturaron Naval Moral y después Alía.

Los leales retienen en su poder varias ciudades en la provincia de Badajoz, sobre el camino principal a Madrid.

Si los leales logran sostener sus posiciones e impedir que sigan avanzando las tropas rebeldes del Sur y del Oeste, estas se verán obligadas a replegarse sobre Mérida y Badajoz, con lo que fracasaría la intención de sitiar a la capital.

El expresidente del Consejo de Ministros, señor Martínez Barrio ha pronosticado la terminación de la guerra civil para fines de mes, con el triunfo del gobierno.

Las autoridades anuncian haber mejorado sus posiciones al Norte de Madrid, debido a que columnas milicianas se apoderaron del importante paso llamado Puerto de Lozoya a una altura de 5.000 pies, que domina una vasta extensión donde están posesionados los rebeldes.

Los insurrectos aún retienen Alto de León, pero expuestos a un movimiento flanqueado de los leales de San Rafael.

La situación de Oviedo no se ha modificado. Uno de los misterios más grandes de la guerra civil de España lo constituye el hecho de los rebeldes se sostengan sitiados tanto tiempo en esa plaza. Al parecer, tanto rebeldes como gu-

biernistas no se animan a dar un golpe final en espera de re fuerzas que no llegan nunca. Indudablemente, el resultado de la lucha en San Sebastián y Madrid, ha de decidir la suerte de Oviedo.

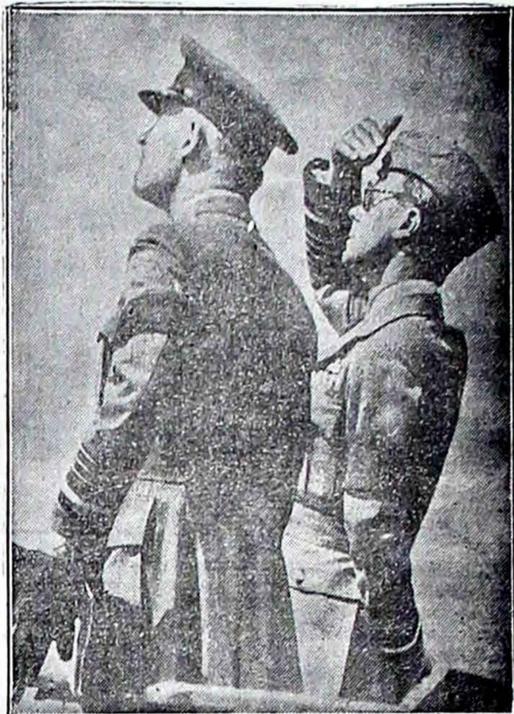
Cinco columnas leales se dirigen a reforzar a las columnas que se hallan frente a Zaragoza listas a emprender el ataque decisivo a la ciudad.

Después del desembarco de las tropas en la isla de Mallorca y la toma de un fuerte rebelde, el gobierno no ha recibido mayores informaciones.

Se asegura que las milicias progresan en Andalucía y que toda la provincia de Gñana da con excepción de la capital, que se halla sitiada, está bajo el completo control del gobierno.

Se agrega que en general, las posiciones territoriales de ambos bandos no se ha cambiado fundamentalmente.

### REY DEL AIRE



El rey Eduardo de Inglaterra durante las recientes maniobras aéreas realizadas en la base aérea de Northoly, Inglaterra, observa con anteojos ocu-

ros y haciéndose sombra sobre los ojos con una mano las evoluciones de los pilotos de la Royal Air Force.

### De México envían armas y municiones a los leales

México, 20 (UP).— De fuente autorizada, se asegura que un convoy de treinta furgones de ferrocarril partió a Veracruz llevando armamentos y municiones destinados a los leales españoles, que serán embarcados a bordo del vapor Magallanes.

Esta noticia no ha podido ser oficialmente confirmada.

#### MARCAS ESPECIALES

México, 20 (UP).— Un corresponsal de la United Press logró establecer la autenticidad de la noticia del envío de armas y municiones a las tropas leales de España. Los carros estaban señalados por marcas especiales en las que sobresalían este rótulo: En servicio militar.

Se informa que entre los armamentos se incluye 50.000 fusiles y numerosas ametralladoras, que serán entregados al gobierno de España en pago parcial de la deuda de México a España por la adquisición de cañoneras y cruceros construidos en los astilleros españoles.

### EN LA ISLA DE MALLORCA HAN CONSEGUIDO DESEMBARCAR AYER FUERTES CONTINGENTES LEALES

Madrid, 20 (UP). Hoy continuaron desembarcando tropas leales en la isla de Mallorca. La operación fué protegida por los destructores Almirante Miranda, Almirante Antequera, tres submarinos, dos cañoneras, torpederos e hidroaviones. El primer desembarco se efectuó en la playa de Porto Cisto, y lo hicieron el domingo 600 milicianos que fueron hostilizados por el fuego de los fuertes, que fueron reducidos al silencio por los cañones del Almirante Miranda.

El segundo desembarco fué efectuado por 5.000 milicianos y dos compañías de ametralladoras, que después de una vigorosa lucha se apoderaron de cuatro cañones factosos.

El castillo de Porco Cristo hostilizó a los milicianos, hasta que un hidroavión dejó caer una bomba de cincuenta kilos en el Castillo reduciendo al silencio. Los hidroaviones persiguieron a una columna rebelde de treinta cañoneras, logrando destruirlas.

### EN EL PERU DESIGNARON NUEVOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA

Lima, 20 (UP).— El Frente Nacional formado por nueve partidos centristas, nombraron a los señores Amadeo de Piérola y Miguel Grau, candidatos a la primera y segunda vicepresidencia de la república.

Piérola es actualmente presidente del Frente Nacional, pertenece al Partido Demócrata y es hijo del

expresidente Nicolás Piérola. Grau, que se encuentra en Bruselas es senador de la república e hijo del héroe del Pacifico Almirante Grau. Como se sabe el doctor Jorge Prado, es el candidato a la presidencia a la república.

### EL ACORAZADO "CERVERA" ENVIO OTRO MENSAJE

Madrid, 20 (UP).— Oficialmente se anuncia que el acorazado Cervera se está hundiendo o se ha hundido a consecuencia de las bombas que dejaron caer en su cubierta aviones leales. El gobierno ha interceptado un despacho del Cervera pidiendo desesperadamente auxilio a Ferrol.

### LOS LEALES SE ACERCAN A UNA VICTORIA

Hendaya, 20 (UP).— 25 hombres de las milicias leales comandados por Manuel Crisóbal, después de apoderarse de una colina al sur de Irún capturaron las alturas de Antoja. En la refriega perecieron 25 carlistas y cayeron ocho prisioneros. Otra fracción miliciana que entabló lucha con una columna rebelde de Zubelza se apoderó de tres ametralladoras pesadas.

### VEINTE CAÑONAZOS

Hendaya, 20 (UP).— Las baterías del fuerte San Marcos, que se halla situado cerca de San Sebastián dispararon 20 cañonazos sobre el acorazado "España" alcanzándolo en la proa. El "España" continuó viaje a Ferrol sin contestar el fuego.

### Braddock y Max Schemelling no podrán pelear este año

Nueva York, 20 (UP).— Se han desvanecido las esperanzas de que se efectúe este año la pelea entre Jimmy Braddock y Max Schemelling fijada para septiembre, después de un médico neutral designado por la

Comisión de Box, examinó al campeón mundial y declaró que la dolencia que sufre en la mano izquierda le impediría actuar hasta después de octubre. Como los combates al aire son imposibles después

de septiembre, y en vista que los que se realizan en local cerrado no representan un buen negocio financiero, se tiene por seguro que éste año no se disputará el match por el título máximo.

### El Brasil y Norte América han enviado su respuesta al Uruguay

Río de Janeiro, 20 (UP).— El gobierno del Itamaraty ha dado respuesta al del Uruguay sobre la proposición de ofrecer la mediación americana en España.

El Brasil, expresa no poder participar en ésta gestión conciliatoria. "Empero, dice, por amor a la solidaridad americana, no rehusa-

ría su cooperación si todas las naciones americanas se plegan a ese movimiento".

NIEGA SU COOPERACION Washington, 20 (UP).— Cortés pero categóricamente, los Estados Unidos, han contestado al Uruguay negando su cooperación al movimiento conciliatorio en favor de la

pacificación de España. El Departamento de Estado expresa que una intervención como la que se propone implicaría ir contra la política de no intervención en asuntos internos de países extranjeros. Agrega que abraja sus reservas sobre las posibilidades de éxito que tendría la mediación.

### Stalin se mantiene en el poder mediante el terror

Moscú, 20 (UP).— Durante el proceso que se ventila contra Zenoviev y Kamenev, éste al prestar su declaración admitió q

se hallaba conspirando contra el régimen y exteriorizó sus simpatías por Trotsky. Expresó q Stalin se mantiene en el po-

der mediante el terror, y que la situación de fuerza impide que se produzca el movimiento liberatorio de las clases oprimidas.

### Continúa el avance victorioso de las fuerzas rebeldes

Hendaya, 20 (UP). El gobierno rebelde de Burgos ha expedido un comunicado anunciando que escuadrillas leales de aviación bombardearon intensamente la zona de Guadarrama sin haberse registrado daños humanos y materiales.

continúan avanzando sobre Granada, Málaga y otros sectores.

VOLARON SOBRE IRUN. —

Hendaya, 20 (UP). Dos aviones insurrectos volaron sobre Irún

FALLECIO EN LIMA D. JULIO CHAVEZ CABELLO

Lima, 20 (UP).— Esta tarde falleció en ésta capital el señor Julio Chávez Cabello que entre otros cargos ocupó la cartera del Interior y el consulado general en Madrid.

dejaron caer cuatro bombas, en el camino a San Sebastián cerca del hospital, sin producir daños. Las baterías del fuerte Guadalupe dirigieron sus fuegos sobre los aviones, sin dar en blanco.

ULTIMATUM A LOS LEALES. —

Hendaya, 20 (UP). Se informa que las fuerzas insurrectas han ordenado a las del Frente Popular de Irún, que evacúen los hospitales a la brevedad posible, y que de lo contrario los bombardearán por tierra y aire.

### LA ACTITUD DE LOS BARCOS LEALES DE LA MARINA ESPAÑOLA CAUSA INDIGNACION EN BERLIN

Berlín, 20 (UP).— Ha causado indignación la actitud tomada por los barcos leales contra el vapor mercante Kamerun, que fué detenido fuera de aguas jurisdiccionales.

El Wilhelm Strasse ha instruido al encargado de negocios en Madrid para que anuncie al gobierno de Madrid que a partir de hoy los barcos de guerra alemanes protegerán

con todos "sus medios" a los vapores mercantes alemanes, fuera del radio de las tres millas de la costa.

El Encargado de Negocios, por otra parte ya protestó ésta mañana contra las medidas tomadas contra el Kamerun, lo que en concepto del Reich significa la violación del derecho internacional.

### CON BANDERA BLANCA TRATARON DE SORPRENDER A LOS REBELDES

Lisboa, 20 (UP).— El corresponsal de O'Seculo en Naval Peral informa que conarriamente a lo anunciado por el gobierno de Madrid, la importante acción librada en ese punto ha sido totalmente favorable a las fuerzas insurrectas, donde la infantería, caballería y aviación rebelde puso en fuga a una poderosa columna gubernista. Al comienzo

de la batalla un destacamento de comunistas se aproximó a las líneas rebeldes portando una bandera blanca de parlamento. En un momento dado los comunistas abrieron fuego sobre los insurrectos matando a un teniente. En represalia, los insurrectos después de la gran victoria obtenida, pasaron por las armas a 15 comunistas.

### LA COLECTIZACION EN CATALUÑA

Barcelona, 20 (UP). El Consejo Económico Catalán ha publicado un decreto en el que expresa que convencido del fracaso sufrido por el sistema capitalista para restablecer el orden y la economía del país yha acordado implantar la colectivización en toda la Cataluña.

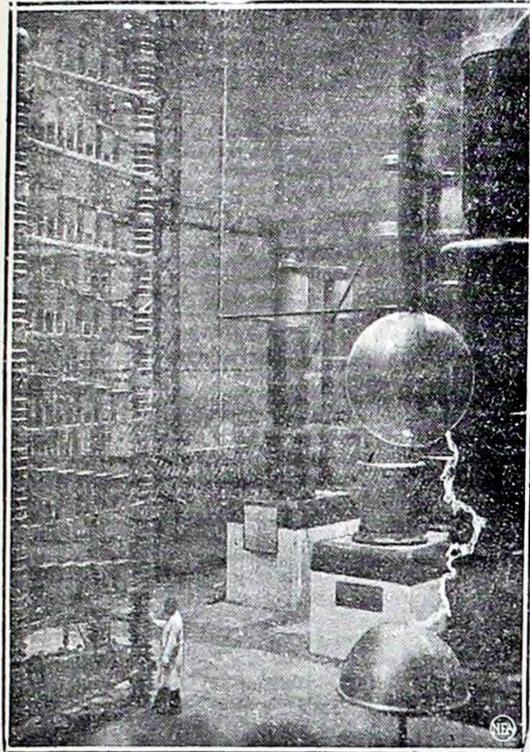
El decreto dispone: 1o. — La regulación de la producción. 2o. — El monopolio del comercio extranjero. 3o. — La colectivización de las grandes propiedades rura-

les, que serán explotadas por los sindicatos campesinos con la ayuda del estado. 4o. — La desvalorización parcial de las propiedades urbanas. 5o. — La colectivización de las grandes industrias al servicio público. 6o. — La expropiación y colectivización de las propiedades abandonadas por sus propietarios. 7o. — La intensificación del régimen cooperativista en la distribución de los productos. 8o. — El control sobre las actividades bancarias, mientras se nacionalice la banca. 9o. — El control del trabajo sindicalizado, sobre todas las industrias que se desarrollen en forma privada.

### 55 MIL BAJAS

Lisboa, 20 (UP).— Se calcula que en lo que va de la lucha civil en España, las bajas de las tropas gubernistas ascienden a 25.000 hombres y las de los rebeldes a 30.000. La revolución está causando hasta la fecha 60.000 huérfanos y 25.000 viudas.

# Los "hijos" de los esposos Curie bombardean elementos con rayos de laboratorio en busca de sustitutos del radio



Joliot-Curie en su laboratorio de Ivry.

PARIS, Agosto.— Ser la gran obra científica de los esposos Curie, los descubridores del radio, superada por la de su hija y su yerno.

En los círculos científicos de París se da a esta pregunta en estos días una respuesta afirmativa. Los pioneros de la radioactividad han tenido sucesores dignos de ellos cuya labor realizada en un laboratorio de las afueras de esta capital atrae el interés del mun-

do entero y ha sido reconocida ya al concederles el premio Nobel de la química. Expuesto en pocas y sencillas palabras, el objetivo de la investigación en que se hallan comprometidos actualmente Frederic Joliot-Curie y su esposa, es impartir radioactividad artificialmente a elementos que hasta ahora no han poseído esa propiedad, por medio de una alta tensión eléctrica.

## LOS "PIONEERS" DE LA RADIOACTIVIDAD PUEDEN SER SUPERADOS POR SU HIJA Y SU YERNO

EL EXITO ABARATARIA LOS TRATAMIENTOS TERAPEUTICOS A BASE DE RADIO

El efecto práctico de esta obra sería la reducción del precio de los tratamientos a base de radio en los hospitales y clínicas. El radio es tan escaso en el mundo, que si otros elementos más comunes pudieran producir los mismos efectos curativos que ese precioso elemento el resultado sería maravilloso.

Además del efecto práctico, el aumento del conocimiento científico tiene gran importancia y se está haciendo cada vez más vasto gracias a los trabajos de los esposos Joliot-Curie. En los laboratorios de los Estados Unidos, Alemania, Inglaterra e Italia, así como en el de los esposos Joliot-Curie, situado en Ivry, se han producido ya sintéticamente alrededor de 60 elementos radioactivos. Todo esto se ha logrado en el término de un año escaso a raíz del anuncio de los proyectos de los esposos Joliot-Curie, hecho en 1933.

Por Morris Gilbert



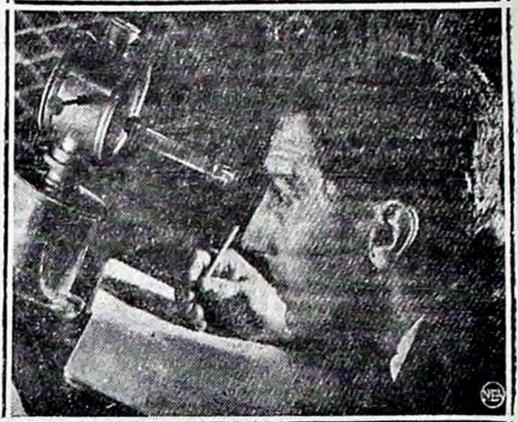
Mme. Irene Joliot-Curie, hija de los famosos descubridores del radio.

LOS EXPERIMENTOS SE HACEN CON RAYOS ARTIFICIALES

Lo que se requiere en primer término para bombardear elementos ordinarios con partículas alpha a fin de inducir radioactividad artificial en ellos es un aparato que pueda producir un voltaje muy alto. El laboratorio Ampere de la Electroceramic Company situado en Ivry cuenta con un generador capaz de producir hasta cuatro millones de voltios. Este laboratorio ha sido puesto a disposición de los esposos Joliot-Curie. Con ese formidable generador la famosa pareja está produciendo terribles rayos — acompañados de sus correspondientes truenos — con los cuales bombardean elementos inertes induciendo en ellos una irradiación exactamente igual a las de las sustancias radioactivas naturales.

EL CAMINO HACIA EL EXITO DE JOLIOT-CURIE

Frederic Joliot-Curie nació



Frederic Joliot-Curie, sondea los misterios de la naturaleza equituyendo mediante el elec-

troscopio la radioactividad creada por rayos artificiales.

en las inmediaciones de Burdeos y estudió ingeniería incorporándose en un laboratorio metalúrgico de Lille. Allí se le ocurrió que muchos de los procesos empleados en la industria metalúrgica no estaban basados en una información científica suficientemente exacta.

Le escribió exponiéndole sus ideas al profesor Langevin, gran hombre de ciencia francés y pidiéndole le permitiera asistir a sus clases. Langevin le pidió que se trasladara a París.

### EL AMOR FLORECIO EN EL LABORATORIO CURIE

Como Joliot no tenía dinero suficiente para costear sus estudios en París, el profesor Langevin le pidió a Mme. Curie que ayudara al joven nombrándolo ayudante de su laboratorio.

Desde entonces la vida de Joliot estuvo vinculada a la de Mme. Curie y su hija. Esta trabajaba también en el laboratorio de su ilustre madre. Los dos jóvenes se enamoraron y poco después contrajeron enlace. Al casarse con Irene Curie, Joliot añadió el apellido de su esposa al suyo.

## QUEJIA DE LA ESCUELA "JUA HERSCHEL" DE OBRAJES

Una de las profesoras del plantel de educación primaria de Obrajes, "Juan Herschel" estuvo en nuestra redacción para manifestarnos que, a horas 14.30 se produjo un incidente promovido por el intendente de Policía de esa vecina población, quien conminó a la directora del establecimiento a constituirse en arresto.

respecto se formalizará una queja ante el Ministro de Gobierno por ese hecho, que se produjo en presencia de las alumnas del establecimiento, afectando a la disciplina del plantel.

Nos manifiesta también que al

### RAYO FLOTANTE

El calentador de baño ideal, garantizado y económico, aprobado en The Bolivian Power Co. Patente No. 566; fabricante Juan C. Burgos, calle Bueno 284. Agencias: Joveris La Perilla, Barro 231; Almarín Hinojosa Loaysa 60; y casa RIGONZALEZ, Plaza Pérez Velasco.

DE OPORTUNIDAD, SE OFRECE EN préstamo dinero sobre joyas equivalentes. — Referencias: En la oficina del profesional Dr. José María Pinilla, Yancocha 365. — 20—21.

### EN VENTA

Mulas de buena calidad, precios módicos, recientemente llegados de la Argentina. Ref.: Tambo San José. — 20—21.

### AVISO DE REMATE

El Dr. Nemesio Iturry Núñez, Juez 10. de Partido de la capital y provincias de su jurisdicción, etc. Por auto de fecha 7 del mes en curso se ha señalado el 26 del mismo a horas quince para el remate de una cha carilla, situada en la región de Miraflores (a un lado del Convento de las Concepcionistas) propias de Max Escobar, sobre la base de Bs. 22,500.— rebaja que ha sido de la primera décima de su tasación catastral, por tener así ordenado con motivo del juicio civil que le sigue G. Viccarra e Hijos, por cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Oficina del suscrito Secretario. La Paz, a 19 de agosto de 1936. J. HUGO ESPINOZA.

Máximo Gutiérrez, esposo, y la familia doliente de la que fué señora

### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIROJANO-DENTISTA. Dentista Escolar, por examen de competencia. Consultorio: Calle Comercio 871 de 9 a 12 y 2 a 6. ALTA ESPECIALIDAD. — Curaciones sin dolor. — Calcio-fosfo-vitáminoterapia (tonificación de dientes débiles). — Terapéutica moderna sobre la etiología dentaria de muchas enfermedades generales. Puentes, Coronas y Dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar. Piorrea, Estomatitis, Enfermedades secretas buco-gingivales. Horas reservadas fijas. Atención nocturna de 6 a 8 y de 9 a 10.

## CONSULTORIO SENTIMENTAL Del Dr. Garbo Maxwell

Nos complace poner en conocimiento de nuestros estimables lectores, que el renombrado Mago Hindú Dr. José Garbo, ha accedido a nuestro pedido de abrir, desde el día de hoy, en nuestro periódico, una sección especial, bajo el encabezamiento de SECCION SENTIMENTAL, en beneficio exclusivo de los que están confrontando problemas sentimentales difíciles, sin saber cómo llevar el sosiego a sus almas tristes y abatidas.

El doctor José Garbo Maxwell, eminentemente psicológico y destinado consejero en este particular, nos ha ofrecido, con toda gentileza propia de su efectivo conocimiento, dar respuestas cabales a todas las preguntas que se le envíen por parte de los lectores de este diario, debiendo sujetarse a las siguientes condiciones:

- 1). — Que toda persona interesada en consultar al Mago Hindú, deberá mandar su carta a la Oficina de LA RAZON, exclusivamente.
- 2). — Que toda consulta dirigida a dicha oficina, deberá venir firmada con un sello propio solamente.

3). — Que el consultante, sea varón o mujer, deberá incluir la fecha completa de su nacimiento, el lugar donde nació, su estado civil, su ocupación y un trozo de su escritura a pluma.

4). — Que toda consulta deberá incluir Bs. 1, por cada pregunta que se desee contestar, pudiendo el consultante hacer cuantas preguntas quisiera, sin dejar de incluir tantos pesos bolivianos como sea el número de las preguntas que hiciera.

5). — Que las consultas solicitadas serán contestadas por turno de su llegada, y las respuestas aparecerán oportunamente, junto con los seudónimos correspondientes, en este periódico, en la SECCION SENTIMENTAL.

Como esta oportunidad única en su género, se ha presentado ya en forma tan extraordinaria al elemento culto de nuestros lectores, tanto de la localidad como del interior, es peramos que esta interesante iniciativa sea aprovechada por parte de todos.

## AVISOS ECONOMICOS

### VARIOS

DR. CERVILLAN Y ENLERAN PIÑOS DE madera, con maquinaria eléctrica. — Cerrados en rolotes: roble, nogal natural, etc. — Llame al teléfono 112.

DESEA UD. VENDER SU CASA? Piero Cattoretti y Cia. se encargan de colocarla. — Oficinas: Avenida Arce No. 501. — Casilla 95.

CABINETE DE INVESTIGACION DEL Crimen. — Bellvivo 155. — Casilla 108. Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación antropométrica y dactiloscópica.

QUIERE UD. COMPRAR UNA PROPIEDAD? Aruda sin demora donde Piero Cattoretti y Cia. — Avenida Arce No. 501. — Casilla 95.

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

DR. ENRIQUE GALINDO. — MEDICO Cirujano. — Especialidad en enfermedades Bronco-Pulmonares, Corazón, Hígado y Riñones. Enfermedades tropicales. — Consultorio: Piribincha 617.

DR. JOSE A. SANJINES P. MEDICO Cirujano, enfermedades de niños. Venéreas. Medicina Interna. Horas de Consulta de 3 a 6 p. m. Consultorio: General Consales 87 (San Pedro) Casilla 129.

DR. DANIEL BILBAO RIOJA. — ESTUDIOS en las principales universidades de Europa y América. Prof. de la Facultad de Medicina. — Miembro del American College of Surgeons y de la Sociedad de Cirujanos de Buenos Aires. — De retiro de su último viaje de estudio, ha reabierto su consultorio. — Atiende especialmente: Cirugía general y especial, Ginecología, Vías urinarias y oídos. Mayos A. — Consultas: 3 a 5 p. m. — Bellvivo 50. — Teléfono 622.

DR. ROBERTO VALDA ARANA. — MEDICO-Urolista-Neurólogo. — Ex-Jefe y Médico asistente del Servicio de OJOS, NARIZ, GARGANTA y OIDO del Hospital I. de Alvear del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires. — Consultas de 11 a 12, y 13 a 18 p. m. — Consultas económicas para obreros: Lunas, Miércoles y Viernes de 6 a 8 p. m. Loaysa 51. — Teléfono 239.

DR. E. LARA QUIROZ. — MEDICO Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internales: Doctores Niños, Venéreas. — Rayos X — Diarrea. — De vuelta de un viaje al exterior ha reabierto su consultorio. — Av. 20 de Octubre 716. — Teléfono 162. Consultas de 2 y media a 5 p. m.

DR. LUIS LANDA LYON. — MEDICO Cirujano y Urolista. — Estudios en Europa. Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. Atención de 3 a media p. m. Comercio 48. (Pasaje Saenz) Teléfono 1161. Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

DR. ENRIQUE CASTANOS GALINDO. — DOCTOR EN CIENCIAS. — Estudios en Santiago de Chile con veinte años de práctica. — Consultorio Eléctrico. (Linas) 295.

DR. E. ALEXANDROWICZ. — MEDICO Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 161. — Horas de Consulta 2 y 30, a 4 y 30 p. m.

ABOGADOS DR. FEFETE PINTO DE LA TORRE. — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas: Yancocha No. 26. — Casilla correo 632.

### OCULISTAS

DR. FELIX SANCHEZ PERA. — MEDICO Cirujano-Oculista. — Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Ex-médico ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Ex-asistente del Manhattan Eye Ear and Throat Hospital de Nueva York. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 8 a 6 p. m. — Para los pobres atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. Casilla de Correo 762. English spoken. Prede 99.

DR. EUGENIO STOHMANN. — MEDICO medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estomago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultas: Potosí 120. horas de 1 a 5 p. m.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OÍDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjines 436. — Consultas de 3 a 5. — 11 llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

# Pida informes, folletos y presupuestos sobre:

## MOTORES DIESEL

### De las mejores marcas Europeas en todo tamaño y para cualquier potencia

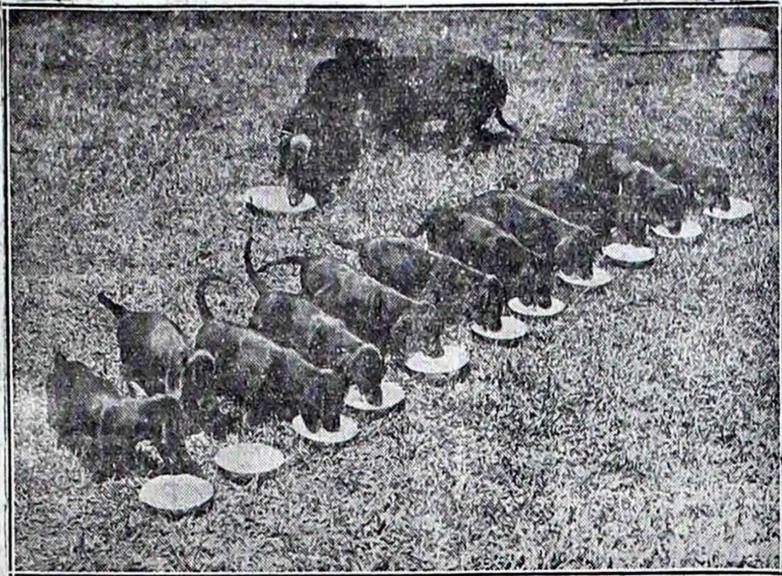


# PABLO O. BAEHR. S.

Ingeniería, Construcciones, Representaciones - Casilla 146. Teléfono 706. Yancocha 368. LA PAZ - COCHABAMBA

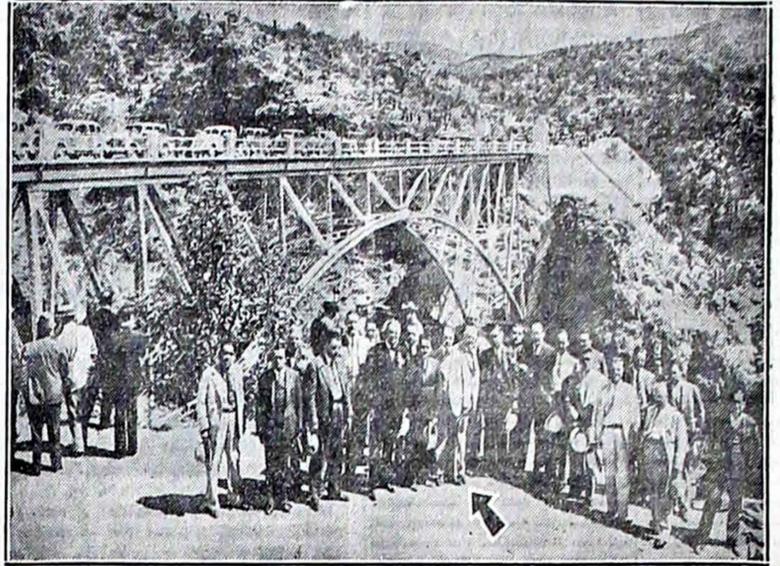
# LA ACTUALIDAD EXTRANJERA

## Trece en esta familia



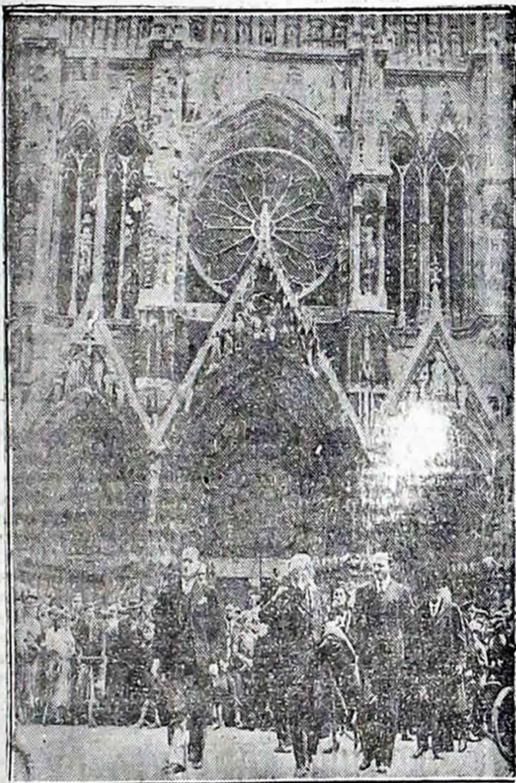
El Papa y la Dama Duchund, en la parte de atrás, viendo contentos en un rancho en Bethlehem, Pa., Cuando la dama de la fortuna les dió 11 perritos. La fotografía los enseña en línea para comer. (Foto United Features, especial para LA RAZON).

## Carretera Pan-Americana



Miembros de la delegación de América y México, presentes en la apertura de la carretera Panamericana. La flecha indica al embajador Joseph Daniels conductor de los americanos. Aquí los delegados inspeccionan la conexión de carreteras por medio del puente, en Tasquillo, 200 millas de la Ciudad de México.

## VISITO LA CATEDRAL RHEIMA



John Rockefeller, Jr., de saco, saliendo de la catedral de Rheime durante una visita que efectuó recientemente al famoso templo, flaqueado por funcionarios franceses. Esta catedral, parcialmente destruida durante la guerra mundial fué restaurada con fondos a los cuales contribuye en parte Rockefeller.

## Noble



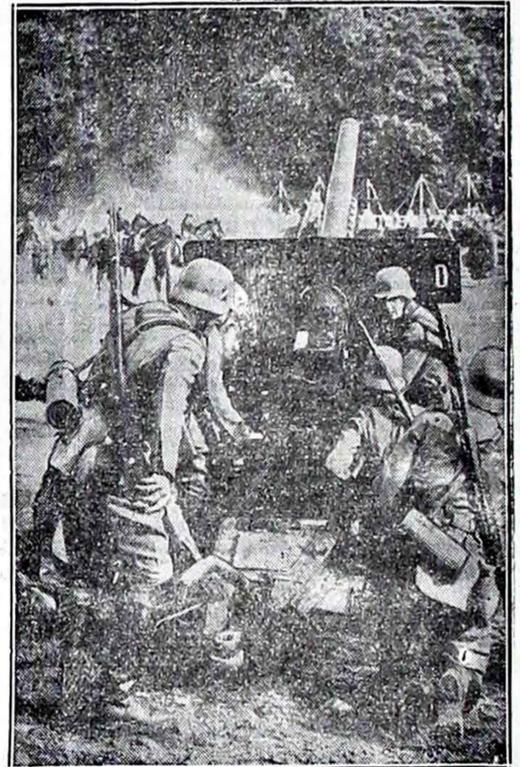
LORD LASCELLES, hijo mayor de la Princesa Real de Inglaterra y el Conde Harewood y sobrino, por lo tanto, del rey Eduardo VIII, se ve aquí ataviado con el vestuario típico de Eton, caminando por los terrenos del famoso Colegio Inglés, al hacer su primera aparición como estudiante en dicho plantel. (Foto United Features, especial para LA RAZON).

## Heredero



Este lindo muchachito, sencillamente vestido como cualquier otro niño belga, es el príncipe heredero Baudoin, fotografiado en circunstancias en que sube la escalinata de la entrada del Palacio Real de Bruselas de regreso de la escuela acompañado por una gobernante.

## INGLATERRA PREOCUPADA



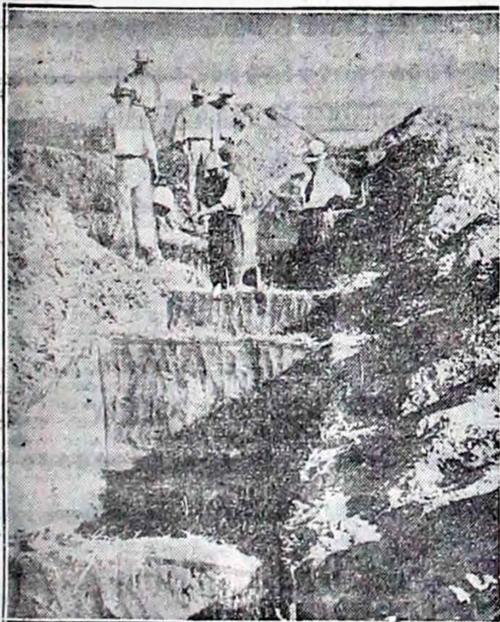
Alemania se rearmará nuevamente. Aquí se ve la artillería alemana estar en condiciones de guerra en un campo de paz, durante las reuniones de las armas militares realizadas cerca de Postuam.

## ESCUADRA JAPONESA EN EE. UU.



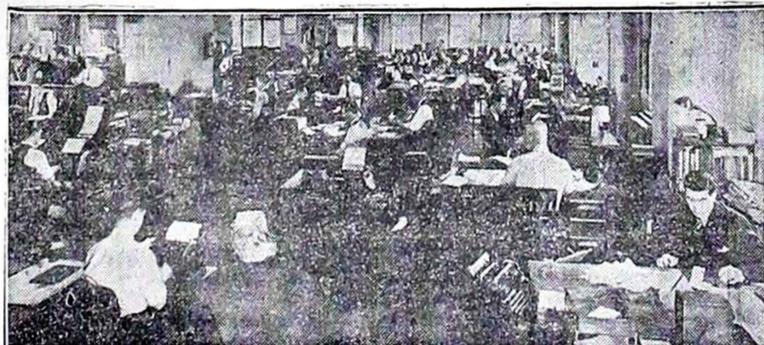
Dos cruceros japoneses, Iwate y el Yakumo efectuaron recientemente una visita a los Estados Unidos haciendo escalas en San Francisco y Nueva York. La plana mayor de la tripulación formada por el comandante E. H. Campbell jefe del 12o. distrito naval de los Estados Unidos, en el puerto de San Francisco, California.

## CIUDAD ANTIGUA



Lo que es creído por algunos, la más larga comunidad que existió en Norte América está siendo excavada cerca de Lynch Neb. Marcando época de 40 siglos. Aquí tienen unos cuantos 'recortes' de la ciudad. Los escaladores la están volviendo a la luz del día. (Foto United Features, especial para LA RAZON).

## No temen ventas de seis millones de acciones



Cuando Wall Street se agita y los mercados financieros del mundo aumentan sus transacciones, los lectores de las paginas financieras de este periódico pueden mantenerse al tanto de lo que ocurre, mediante los servicios del Departamento Financiero de la United Press. Está equipado para transmitir cotizaciones y noticias y aun en los días en que las transacciones en la Bolsa de Nueva York llegan a 6.000.000 lo hacen sin mayor esfuerzo.

DE LA PAZ A SANTA CRUZ DE LA SIERRA

La aventura es un programa meta...

La escuadra y amarillento yerba...

A pesar de lo relativo de la es...

No tarda mucho el avion en po...

A no lado de la ruta se extiende...

Declaraciones con puntualidad...

Más o menos transcurrida una...

La navegación a trechos se ha...

La segunda jornada está disp...

Esta vez será nuestro viejo co...

se hace sobre altas montañas...

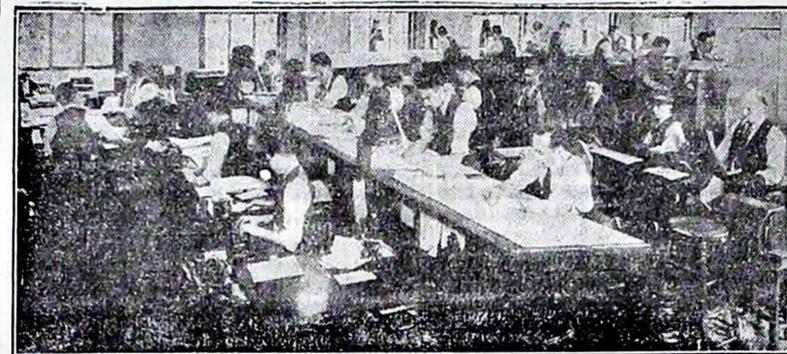
La primera hora de navegación...

cancha; una densa capa de nubes...

El cálculo de la distancia...

de hace treinta años.

La capital oriental, ya sea por...



Más de 600.000 palabras de...

cada 24 horas. Redactores ex...

nilos telegráficos y telefónicos...

de la nave disminuir en altura...

En Santa Cruz se vislumbra...

Salta Cruz es la ciudad golon...

la española tierra de María...

Pocas reflexiones empero, pod...

EL TRAFICO DE AGEMILAS EN LA CIUDAD...

Con motivo de una publicacion...

cando que dichas bestias dificultan...

La vez, 18 de agosto de 1936...

Con este motivo, me es grato...

SALOMON BALDOMAR BALCAZAR...

Dr. ISAIAS DELGADO LANFUI...

VICENTE MENDOZA LOPEZ...

MILAGROSO! AL FIN SE CONSERVA SU JUVENTUD PARA ETERNO, USANDO LA MARAVILLOSA CREMA MEDICINAL. HORMONE CLUB CREAM ¿POR QUE? ...

AGUAS DE MAGNESIA RADIOACTIVAS DE LAS TERMAS MEDICINALES DE URMIERI DE LA PAZ. Aguas altamente recomendadas...

¿COMO GANAR MAS? En un empleo o en los negocios ganan mas los mas capacitados. La capacidad se adquiere despues de penosos esfuerzos...

MOTORES "DIESEL - SULZER" Para plantas de luz y fuerza, establecimientos industriales aseguran la maxima economia y seguridad de servicio. En existencia: 1 motor de 50 caballos. VOLCAN - LA PAZ

SERVICIO COMPLETO DE TRANSPORTES ATENDEMOS SERVICIO DE TRANSPORTE DE EQUIPAJES, VIAJES A FINCAS Y OTROS. DIRIGIRSE AL TELEFONO 821.

NO ES SUFICIENTE LA PRACTICA PARA LOGRAR EL EXITO. El tiempo es un avance presenta nuevos problemas que solo el estudio resuelve. Elijo uno de estos cursos que le facilitaran el examen: CONTADOR MERCANTIL...

LA CASA LEON CALLE-MERCADO No. 66. Para las proximas fiestas y temporadas de invierno ofrece un gran surtido de trajes de punto, para señoras, señoritas y niños.

# Numerosas obras serán entregadas al servicio público durante las fiestas del 12 de octubre

## ORURO

### EL ALCALDE MUNICIPAL DEBERIA SER ELEGIDO POR EL CUERPO CONSULTIVO

ORURO, 20. — (Ofidiales). — "La Miriana" se ocupa editorialmente del nuevo régimen municipal y aplaude el decreto de la Junta de Gobierno. Entre otras sugerencias indica que el alcalde debería ser elegido entre los miembros del cuerpo consultivo, debiendo exigirse una sanción apropiada en relación a las posibilidades económicas del municipio.

### IGUALDAD DE DERECHOS CIVILES DE LA MUJER

ORURO, 19. — (Ofidiales). — Ha suscitado gran interés la encuesta que suscita la Legión Femenina, acerca de la igualdad de derechos civiles de la mujer boliviana, habiéndose publicado en los diarios locales respuestas dignas de estudio en su mayoría defendiendo esta tesis.

### CAPTURARON A DOS PROFUGOS

ORURO, 19. — (Ofidiales). — Hace pocos días la policía capturó a dos reos profugos que venían de Potosí, cuyos nombres son Clodomiro Ferrero y Emilio Martínez, sindicados de homicidio.

### REGLAMENTO DEL SERVICIO DE OMNIBUSES

ORURO, 19. — (Ofidiales). — La prensa sugiere a las autoridades del tráfico urbano dictar una nueva reglamentación del servicio de omnibus ya que hasta ahora es bastante molesto y deficiente el que existe.

### NOTA DE FELICITACION

ORURO, 19. — (Ofidiales). — El rector de la Universidad ha enviado una nota de felicitación al personal y alumnos de la escuela Tarija, por su magnífico comportamiento en los desfiles cívicos.

### SINDICATO DE MAESTROS

ORURO, 19. — (Ofidiales). — Se ha organizado el Sindicato de Maestros integrado por elementos docentes de todos los ciclos desde el kindergarten hasta el superior.

La mesa directiva está compuesta por los siguientes señores: secretario de gobierno, Manuel Vargas; secretario de relaciones, Daniel Gamerra; secretario de régimen interno, Manuel Rosas; secretario de cultura y deportes, René Zamora; secretario de técnica profesional, Victoriano Vega; secretario de hacienda, Lolo Ruck Uribe; y secretario de organización, Emilio Retana.

### LA GUERRA CIVIL EN ESPAÑA

ORURO, 20. — (Ofidiales). — "La Razón" editorializa sobre la guerra civil en España y afirma de que el caso de ese país debe servir de ejemplo para las naciones americanas. En la parte sustantiva expresa que dado el carácter unánime de la contienda, son vanas las tentativas de extender un puente de concordia sobre las dos clases, los opresores y los oprimidos.

### EL CAMBIO

ORURO, 20. — (Ofidiales). — "Noticias" se ocupa del cambio y de la libra esterlina afirmando, entre otras cosas, que es peligroso esperar a términos económicos mientras es posible hacer algo por mejorar la situación de nuestra divisa monetaria. Termina expresando que todavía es tiempo de prever lo que puede ocurrir procurando evitar sucesos que se verifiquen, antes de que sea tarde para obrar.

### FEDERACION FERROVIARIA

ORURO, 20. — (Ofidiales). — Anoche quedó reorganizada la Federación Ferroviaria siendo elegidos miembros de la mesa directiva los señores Villalón, presidente; Luis Lasso y Arturo Guillén secretarios de correspondencia; y Cornelio Suárez, tesoro.

### OFRECEN UN BUEN SERVICIO ELECTRICO

ORURO, 19. — (Ofidiales). — La mayoría de las personas representativas que han sido consultadas para dar su opinión sobre el nuevo contrato de luz eléctrica, han dado respuestas favorables por las ventajas que conlleva y la garantía de un buen servicio que se ofrece pensando que serán definitivamente aprobadas por las autoridades municipales.

### INEFICACIA DE CONSUMOS

ORURO, 19. — (Ofidiales). — La prensa continúa señalando errores en los cuales demuestra la ineficacia de las Oficinas de Consumo que no llenan la función emergente para las que han sido creadas entorpeciendo más bien el libre desenvolvimiento del comercio y a su vez creando perjuicio para sus bien la especulación.

## GRANDIOSA FUE LA RECEPCION QUE TRIBUTO LA CIUDAD DE TARIJA, A LOS DEPORTISTAS QUE ASISTIERON A LAS JUSTAS NACIONALES

TARIJA, 20. (Ofidiales). — Para la noche de La Noche serán entregados al servicio público varios valiosos trabajos que están en vía de terminarse, como por ejemplo el Hotel Municipal, de mejorar la arquitectura en donde funcionan la Biblioteca y el garage con sus anexos de depósitos.

### RECEPCION A LOS FUTBOLISTAS LISTAS DEL GUADALQUIVIR

TARIJA, 20. (Ofidiales). — Ha sido grandiosa la recepción dispensada a los deportistas tarjinos que asistieron al campeonato nacional, habiéndose anunciado con regocijo su llegada a la Loma de San Juan.

Un inmenso gentío se alzó en las calles y plazas para presenciar el paso de la delegación que fuertemente saludada y recibida en lluvia de flores a su ingreso a la plaza principal, donde les dieron la bienvenida las autoridades prefectural y municipal.

### NUOVO JEFE DE TRANSPORTES

TARIJA, 20. (Ofidiales). — Se ha hecho cargo de la Jefatura de Transportes al Sr. Julio Cepedero Tarín, en reemplazo del Sr. Arce irrevocable.

### EL MONUMENTO AL SOLDADO DESCONOCIDO

TARIJA, 20. (Ofidiales). — Se ha efectuado una reunión entre el Interventor Municipal, el Prefecto y el Ingeniero Municipal con objeto de definir el estudio del proyecto del Monumento al Soldado Desconocido.

### DONO CUATRO MIL VOLUMENES A LA BIBLIOTECA

TARIJA, 20. (Ofidiales). — El Padre Guardián del Convento de San Francisco Rvdo. Julio Francisco ha obsequiado 4.000 volúmenes para la Biblioteca Municipal.

### INFATIGABLE LABOR DE UN INGENIERO

TARIJA, 20. (Ofidiales). — Se adelanta la labor infatigable del mayor de Ingenieros Ricardo Ovarín por la excelente conservación del camino de Villalón a Villavieja.

### PIDEN SANCIONES CONTRA DOS CASAS

TARIJA, 20. (Ofidiales). — "La Miriana" denuncia al Banco de la Nación Boliviana y a la Casa Harri, por no haber obrado en sus edificios de acuerdo normal en las pasadas fiestas de agosto, pidiendo la intervención de la municipalidad a fin de que sean energicamente sancionados por la falta de deberes cívicos y el respeto a las glorias de la nación.

### UNA INVESTIGACION

TARIJA, 20. (Ofidiales). — El vocero "La Miriana" denuncia al Jefe de Muestreas a fin de que se practique una precisa investigación sobre la compra de un automóvil en completo estado de deterioro vendido al momento de la manutención del Ejército al pagar un solo centavo por los repuestos y accesorios utilizados.

### AMPARAN A UN MERITORIO PROFESOR

TARIJA, 20. (Ofidiales). — La prensa hace un pido amparando al viejo profesor de el Liceo "Luis O'Leary" a fin de que sea devuelto a su cargo de profesor en Yariyabí, por haber sido reemplazado por una joven maestra improvisada invitándola a concurrir por el fin de la instrucción en la zona del Chaco.

## VILLA MONTES

### VILLA MONTES CONTARA CON UN PERIODICO

VILLA MONTES, 19 (Ofidiales). — En breve la ciudad contará con un periódico que tratara las inquietudes y necesidades de los habitantes. Con este motivo se vienen realizando las gestiones de caso a fin de que el gobierno ayude en la adquisición y transporte de las instalaciones de maquinaria, en la plaza principal.

### NUEVAS CALLES

VILLA MONTES, 19 (Ofidiales). — Varias calles recientemente trazadas en este del adelanto urbano de la población, recibirán el nombre de los héroes bolivianos de la campaña Adelantada los trabajos del mercado y la plaza principal.

## LA DELEGACION DEPORTIVA DE TARIJA ES OBJETO DE MULTIPLES MANIFESTACIONES

TARIJA, 20. — (Ofidiales). — El presidente de La Paz llegó ayer la delegación deportiva tarjina habiéndose recibido una gran recepción. En los momentos de su llegada los señores fueron recibidos en el Hotel municipal dándose la bienvenida al Interventor. La Asociación de Fútbol celebró el viernes una recepción y el sábado una velada.

### LA TRADICIONAL FERIA DE SAN ROQUE

TARIJA, 20. — (Ofidiales). — El pueblo prepara varios festejos con motivo de la tradicional feria de San Roque. Los números del programa programan alcanzar resultado satisfactorio.

### REPORTAJE A LOS DELEGADOS DE TARIJA

TARIJA, 20. — (Ofidiales). — El órgano periodístico de los Amigos de la Ciudad, registró en su próximo número un interesante reportaje concebido por los señores Rodolfo Parra y Antonio Castellanos acerca de la actuación del equipo de Tarija en el campeonato nacional de fútbol realizado en La Paz.

### SOLICITAN AMPARO DE LA LEC DE TARIJA

TARIJA, 20. (Ofidiales). — La Legión de Ex-Combatientes de Unión ha pedido amparo a su similar de esta ciudad, en el interés que tiene el ex-funcionario municipal Villalón, por donación gratuita que se le han hecho en el desempeño de sus funciones en calidad de presidente de dicho organismo regional durante el gobierno del ex-presidente José Luis Tejada Sorzano.

### COMPRARON LA VERACIDAD DE UNAS RECLAMACIONES

TARIJA, 20. — (Ofidiales). — En estos días se está haciendo el primer término del camino a Potosí. Con una comisión encargada de comprobar la veracidad de algunas reclamaciones formuladas ante la autoridad. Dicha comisión, llamada que sea su misión, presentará pronto informe al Gobierno sobre el resultado de su labor.

### RENUNCIO EL SECRETARIO DE LA PREFECTURA

TARIJA, 20. — (Ofidiales). — Ha renunciado el cargo de secretario de la Prefectura el Sr. Arce Oliva Da Lema para dedicarse a sus actividades profesionales.

**MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.**  
**CASA COMPRADORA DE 10ª CLASE DE MINERALES**  
 La Paz, calle Comercio No 420, 1er piso — Teléfono NO. NO. 658 —  
 Casilla de correo No. 279  
**OFICINAS EN: LA PAZ, URU, POTOSI Y TUFIZA**  
 Dirección telegráfica: "HOCHSCHILD"

**ING. CESAR GLOSS**  
 ESPECIALISTA EN  
**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
**IMPORTADOR DE CINTAS — REPUESTOS — CILINDROS Y FUNDAS.**  
 Para todas las marcas y modelos.  
 Teléf. 646. — Plaza Murillo 457. — La Paz (Bolivia)

**ACEITES PARA CILINDROS, — ACEITES PARA CARROS, —**  
**ACEITES PARA DINAMOS, — GRASAS PARA CARROS, —**  
**GRASAS PARA TURBINAS — GRASAS PARA TRANSFORMADORES.**  
 RECIBIO SIMON F. BEDOYA. — CALLE INGAVI, TELEFONO 1126

**SE VENDE DE OCAISION**  
 UN LOTE DE FERRETERIA Y SALDOS DE GENEROS — PARA VENTILADORES DIRIGIRSE A  
**BICKENBACH Y CIA. EN LIQUIDACION**  
 COCHABAMBA — CASILLA 177. — 20-21.

**DOCTOR ROBERTO STASZESKI**  
 CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR.  
 Ex jefe de clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Militar y Hijo de Santiago de Chile.  
**DENTISTA ESCOLAR** — Participa a su distinguida clientela que ha constatado su resultado, en la calle Comercio No. 578 (antes del Cine Imperial) — Consultas: 9 a 12 y de 14 a 19.  
 \*English spoken. — Un Parle Français.

**DR. WALTER GUARDIA V.**  
**MEDICO-CIRUJANO, DIPLOMADO EN EUROPA**  
 Con muchos años de práctica en los principales hospitales de París, Suiza, Alemania y España.  
 Consultas en la Av. 16 de Julio (Prado) 165, de horas 2 a 6, o por cita a hora fija.

**"OXONITE"**  
 el desinfectante moderno a base de CLORO.  
 Para gargaras, duchadas, lavajes, lavativas, tratamiento de heridas, etc.  
 Frasco original de 125 gramos. Bs. 3.—  
 De venta en todas las Farmacias.  
 Distribuidores para Bolivia.  
**DROGUERIA ALBRECHT**

**CONSERVAS STEGE**  
 SON LAS MEJORES. — Dirija sus pedidos a Jorge Stege, La Paz, Casilla No. 21. Calle SANTA CRUZ, No. 481.

**Para el 1936 llegaron EMPAPELADOS**  
 NOVEDOSO SURTIDO  
 150 DIBUJOS DIFERENTES  
 PARA LOS GUSTOS MAS EXIGENTES  
 LIBRERIA  
**La Universitaria**  
 ARNO HERMANOS — Comercio 129,133 (antes Uman)

**Adquiera un precioso vestido de baile de última moda en los**  
**ALMACENES HINOJOSA** Calle Potosí 279

# VIAJARA UN AGENTE CONFIDENCIAL PARA GESTIONAR LA DEVOLUCION DE AVIONES

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE - SOCIEDAD ANONIMA

PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabián Vaca Gálvez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutiérrez Granler.

### MEDIACION IMPROCEDENTE

Frente a la tragedia que se desarrolla en España, como consecuencia de la insurrección militar producida contra el gobierno de aquel país, ha surgido en todo el continente americano un vivo sentimiento de solidaridad hacia la madre patria, que se ha exteriorizado en la iniciativa de la cancillería uruguayana, en el sentido de interponer una acción mediadora ante los bandos en lucha, a fin de evitar en lo posible los estragos de la guerra civil.

Noble y humanitario el propósito enunciado, algunos gobiernos de América han querido mostrar desde el primer momento que comparten de aquel gesto altruista y que se hallan, por consiguiente, en disposición de acompañar al Uruguay en las gestiones que propicia, en unión de los países hermanos. Pero, al mismo tiempo que la totalidad de las naciones americanas acompaña a la uruguayana en aquel sentimiento solidario ante las desgracias que afligen a la familia española, ha surgido la observación de que el recurso ideado para procurar un entendimiento entre el gobierno y los revolucionarios de España, no es de modo alguno procedente, dado el carácter del conflicto y la índole de los partidos que toman parte en él.

La mediación propuesta sobre bases más sentimentales que jurídicas ha tenido fatalmente que chocar contra la buena doctrina internacional y una larga tradición de derecho, que impide a los países extranjeros inmiscuirse en las cuestiones domésticas de un Estado, doctrina y tradición que han encontrado un hondo arraigo entre los pueblos de América, cada vez más celosos de su independencia y de los fueros esenciales de su soberanía.

Ha tocado precisamente a las cancillerías de la Argentina, del Brasil y del Perú fijar los alcances de la mediación en su verdadero punto de vista, como quiera que cada una de ellas se halla desempeñada por hombres de derecho, imbuidos de la práctica y de los principios que rigen en esta clase de cuestiones. La respuesta que acaban de dar a la nota del ministro Espalter traduce en el fondo y en la forma el espíritu y el criterio que estos países de América deben mantener en materia de intervenciones extrañas en los asuntos internos de un Estado.

No pasa mucho tiempo que ante la posibilidad de que el gobierno de la Casa Blanca interviniera en la política doméstica de Nicaragua —en el supuesto de haber sido invitado a ello por el presidente Saca— se dejó escuchar la voz de algunas naciones de América expresando que tal intervención —ni otra alguna— no podía ser bien recibida por los países del continente. El secretario de Estado de los Estados Unidos manifestó su perfecta conformidad con esta manera de pensar y añadió que en ningún momento su gobierno había tenido el propósito de inmiscuirse en las dificultades internas de Nicaragua.

El caso que mencionamos corre parejas con el de España. Mal puede, entonces, intentarse —con el pretexto de evitar los horrores de la actual guerra civil— una intervención que ya fué condenada por improcedente en anterior oportunidad.

### EL NUEVO PERSONAL DE LA CORTE SUPREMA

Habiendo la Corte Suprema insistido en no acentar los nombramientos expedidos con carácter interino por el gobierno, éste dictará un decreto dando por fenecidas las funciones del actual tribunal de justicia, desionando al mismo tiempo a los vocales que lo constituirán en o sucesivo.

Según informaciones que hemos podido obtener en fuente autorizada la Corte Suprema de Justicia quedará constituida con los siguientes miembros: José Orías, Francisco Fajardo (relectos), Adolfo Michel, Hiram Loaliza, Tomás Monje Gutiérrez, Manuel Díez Canseco, José Callau, Alejandro Trigo y Zacarías Gil, que representarán, respectivamente, a cada uno de los departamentos de la república.

#### LIGA DE REFEREES

Se cita con carácter urgente a los componentes de la Liga de Referes a la asamblea, que, con motivo de tratarse asuntos de suma importancia, se efectuara esta noche a horas 21 en el local de la calle Yanacocha.

#### CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO "LUMINAR"

Se cita con carácter urgente a los componentes de esta juventud asamblea deportiva a la asamblea General que se efectuará el día de hoy en el local de la calle Yanacocha.

Hiram Loaliza, a horas 20 y 30 (8 y 10) p.m.

### Secuestrados por orden del Departamento de Estado

«Estamos informados de que el señor Carlos Díez de Medina ha sido invitado para viajar al Perú, en misión confidencial, a fin de que gestione la devolución de los cuatro aviones de guerra que durante la campaña del Chaco fueron secuestrados, mediante una orden impartida por el Secretario de Estado de los Estados Unidos, en mérito de que el raid a Bolivia constituía una violación del embargo de armas decretado por ese gobierno.»

#### MISION AD-HONOREM

El señor Díez de Medina habría contestado al gobierno aceptando condicionalmente el cometido. Considera que se encargará de la misión confidencial, siempre que sus servicios sean prestados con carácter ad-honorem; actitud que le honra, por ser patriótica.

#### LAS GESTIONES

Consideramos en este asunto que las gestiones, no obstante de radicarse en Lima, deben llevarse ante el Departamento de Estado de los Estados Unidos, en mérito de que ese gobierno solicitó al del Perú el embargo de las máquinas de guerra.

También se dijo que los aviones en cuestión han estado prestando servicios en el Perú, como aviones comerciales, probablemente por efecto de un acuerdo formalizado entre la casa constructora y las autoridades que habían ordenado el secuestro de ellos.

La misión confidencial encomendada al patriotismo del señor Díez de Medina es de desear que tenga buen resultado.

## LA FUNCION EJECUTIVA Y DELIBERANTE EN LA ORGANIZACION DE LOS MUNICIPIOS

La mente del decreto que el ejecutivo ha dictado, modificando la organización de las municipalidades, está claramente delimitada en el artículo 10, cuando dice que las funciones municipales se dividen en dos departamentos: 1o. El departamento ejecutivo que se halla a cargo de los Alcaldes, y 2o. — El departamento consultivo de origen electorario.

Es decir que esas funciones son deliberante la una y ejecutiva la otra. Pero ocurre que el citado decreto, malogrando este deslinde claro y explícito atribuye al Alcalde la suma del poder edilicio, convirtiéndolo en la autoridad que puede dictar ordenanzas y ejecutarlas él mismo, sin que

el otro Departamento tenga más facultad que la de emitir opiniones o producir dictámenes que ese funcionario puede o no aceptar.

De donde se sigue que el concepto básico que ha inspirado la reforma se ha desnatado realizado del todo. Era lógico, el país lo reclamó en reiteradas ocasiones, que se afronta se la reforma municipal crean de el cargo de Alcalde, porque se admite que ese funcionario trabajará mejor por los intereses comunes, pero no por ello debimos renunciar a la función deliberante del municipio, con potestad para dictar ordenanzas y resoluciones de carácter grave, y con poderes suficientes para suspender o

pedir el enjuiciamiento del Alcalde, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Ahora bien: si el Alcalde, según la reforma, no sólo tiene funciones ejecutivas sino que puede incluso ejercer la función deliberante, dictando resoluciones y ordenanzas, negociar empréstitos, establecer impuestos, aprobar cuentas de tesorería — es decir sus propios actos — crear y suprimir empleos y fijar en el presupuesto sus emolumentos, dictar reglamentos, en suma el ejercicio pleno del poder municipal ¿qué papel han de hacer las asambleas o departamentos consultivos, sino uno decorativo y convencional, simplemente formulario, a fin de aplau-

## Nacionales y extranjeros tendrán que sindicalizarse obligatoriamente

Con fecha 19 de este mes, la Junta de Gobierno ha dictado el siguiente decreto:

**CONSIDERANDO:** — Que de acuerdo con el Programa mínimo de la Junta de Gobierno se debe promover la sindicalización obligatoria de todos los trabajadores y habitantes del territorio boliviano, vinculados a las actividades de producción, distribución y uso de la riqueza; Que la sindicalización general y obligatoria debe ser fundamento para instituir el nuevo régimen de ejercicio de la ciudadanía y debe concurrir como uno de los factores básicos para el funcionamiento del mecanismo electoral y para la constitución de los Poderes Públicos de la República.

**DECRETA:** — Artículo 1o. — Todo poblador del territorio boliviano, sea hombre o mujer que de cualquier modo participe en la producción, distribución y uso de la riqueza está obligado a sindicalizarse con sujeción al procedimiento que determinará el Estatuto Sindical.

Artículo 2o. — En el Ministerio de Trabajo, y a cargo del Departamento de Organización Sindical, quedará abierto el Registro Nacional de Sindicatos donde se inscribirá tanto a los sindicatos patronales como a los de trabajadores en general, centralizando los datos que llevarán en detalle las oficinas regionales en los formularios que funcionará para el efecto el indicado Despacho. El carnet

sindical que recabará todo poblador a tiempo de inscribirse en los registros, será requisito esencial para extenderse su carta de ciudadanía. El ejercicio de los derechos que acuerde dicha carta será reglamentado por el Estatuto Electoral.

Artículo 3o. — Los sindicatos estarán bajo la tutela y control permanentes del Gobierno socialista y la organización sindical será incorporada al mecanismo del Estado como base para constitución funcional de los Poderes Públicos.

Artículo 4o. — La organización sindical comprende dos grandes ramas: los sindicatos de patronos, y los trabajadores, pertenecen a la primera todas las personas que participan en la producción en ca-

## ACTUALIDAD

### REPROCHES INFUNDADOS

Anotamos una contradicción entre recientes declaraciones oficiales acerca del momento político y ciertos comentarios que hizo un diario vespertino, porque según aquellos el gobierno realiza normalmente su programa mínimo, es muy cierto que no se ha convalidado algunas dificultades, pero ellas han surgido de las propias filas revolucionarias y no de otros sectores de opinión, cuya actitud es prudente y juiciosa, pues no tiene más alcance que dejar, como es correcto, a la iniciativa de los personajes públicos, el desarrollar su plan de gobierno, sin oponerle, como se pregona, obstáculos ni dificultades.

Con clara percepción del problema político del país, el Presidente de la Junta de Gobierno ha reiterado sus declaraciones, en sentido de que su orientación no es comunista ni capitalista, dándole a este concepto el alcance peyorativo que suelen emplear los dirigentes de extrema izquierda. Esa definición la hemos considerado tranquilizadora, porque tiende a despejar el ambiente cargado de comentarios y recelos, pues el gobierno se halla colocado en un punto equidistante de esos extremos y sólo quiere orden y trabajo, que es precisamente cuanto necesita el país para no sufrir mayores perjuicios en su economía.

Admitimos que no es colaborar al gobierno, como parece ser la intención de esos comentarios apasionados, el alarmar el ambiente creando una situación de intranquilidad con cargos, reproches, polémica y recriminaciones; lo que con esa

conducta comporta el momento, en lugar de aliviarse como es el anhelado del país, a fin de re-hacer la decaída economía pública y particular. Hay que tener cierta serenidad, sentido de límite, para apreciar las circunstancias y los factores del momento político, descartando todo motivo que pudiera comprometer la unidad, el frente que se reclama. Esta es también otra contradicción, porque no hemos de poder organizar ese frente si previamente oponemos como un obstáculo invencible un cargo que en muchos aspectos es injusto.

Ahora bien: si el gobierno no tiene el propósito de tolerar las imparcialidades que la izquierda allenta y está en la mejor disposición de ánimo para estimular el capital productivo, que beneficia a la economía de la nación, obra de locos sería estorbar su plan, oponiéndole dificultades pasivas, como se teme. El pueblo, digamos la nación, sólo desea que haya orden, tranquilidad y trabajo; que todos podamos contribuir a la restauración integral de la economía.

Pero en caso de ser advertir que si el orden público puede ser alterado por maquinaciones de comités, con fines meramente partidarios, extremo que afecta a los partidos también es posible la alteración en el caso de que los mismos que creen defender al gobierno sean quienes intranquilizan el ambiente con imposiciones aventuradas, como el quisieran dividir el país en lugar de formar el frente unido que reclama.

dir con sus dictámenes u opiniones los actos del alcalde

Parece que se ha desnatado en absoluto la mente de la reforma. Era lógico que se diera al Alcalde cierta suma de poderes, a fin de que su acción administrativa no fuese en cierto modo dificultada por las deliberaciones del Departamento consultivo. Pero de eso a concederle la suma del poder edilicio hay buena distancia.

Otro aspecto de carácter práctico en esto radica en que el decreto parece haberse

estudado para la ciudad de La Paz, olvidando la capacidad y la verdadera situación de las restantes capitales de departamento. En el Beni, por ejemplo, o sea en Trinidad, no hay Juntas Vecinales ni otras organizaciones que deban hacer la designación de los miembros del cuerpo consultivo.

Volviendo a lo principal: es una ficción de asamblea deliberante la que el decreto ha creado. El Departamento consultivo será decorativo, sin voto en el manejo de los intereses comunales.

Artículo 5o. — El Estatuto Sindical comprenderá dentro de cada una de las ramas indicadas en el artículo anterior, Sindicatos de primer grado y Sindicatos de segundo grado. Pertenecerán a los primeros los sindicatos gremiales que agruparan a los artesanos de una misma ocupación; los sindicatos patronales que agruparan a los patrones q a los empleados y obreros que se usen al servicio de una misma administración de empresa, establecimiento, explotación y utencia, públicos o privados. Pertenecerán a los segundos los sindicatos de segundo grado las Federaciones Sindicales (gremiales, profesionales y de producción), que agruparan a los Sindicatos de primer grado, según se ocupen de una misma o análoga producción o reunión trabajadores de igual o parecida ocupación.

Artículo 6o. — En cada Departamento o región donde haya concentración apreciable de trabajadores, las Federaciones sindicales constituirán mediante delegaciones una Federación Regional.

Habrán cada dos años Congresos Sindicales Regionales promovidos por las Federaciones Regionales en sus respectivos distritos. Cada cuatro años se reunirá en la sede del Gobierno un Congreso Nacional de Sindicatos que dejará constituida la Confederación Nacional de Sindicatos.

Artículo 7o. — El Ministerio del Trabajo señalará, tanto a los patrones como a los trabajadores, el sindicato de primer grado que les corresponde, y a estos Sindicatos las Federaciones que deben integrar.

Artículo 8o. — Tanto los sindicatos patronales como los de trabajadores tendrán funcionamiento autónomo, y se reunirán en comités y congresos mixtos, por iniciativa de partes o a iniciativa del Gobierno, cuantas veces fuese conveniente para conseguir entendimientos entre el capital y el trabajo y para acordar conjuntamente los modos de mejorar la producción. Las resoluciones adoptadas por mayoría de dos tercios en dichos comités y congresos, serán definitivas para ambas partes.

Los sindicatos, federaciones regionales y confederaciones nacionales, tanto de patronos como de trabajadores, deberán recabar reconocimiento expreso del Gobierno, por conducto del Ministerio del Trabajo, previa presentación de sus estatutos y de la nómina de sus asociados para adquirir personería jurídica.

Artículo 9o. — Cada sindicato patronal u obrero deberá constituir uno o más delegados que son los únicos representantes con potestad legal para representar los intereses de sus asociados ante el Estado y entidades exteriores al sindicato. Estos delegados formarán parte de la directiva de sus respectivos sindicatos y su número será establecido por el Estatuto Sindical, en proporción al número de los asociados que representan.

Artículo 10. — El Estatuto Sindical que dicte el Gobierno por órgano del Ministerio del Trabajo, reglamentará los detalles de la organización sindical. Los primeros congresos nacionales de patronos y trabajadores se reunirán en la ciudad de La Paz en el próximo mes de noviembre.

Artículo 11. — La organización sindical de los patronos y trabajadores agrarios será objeto de legislación especial que dictará el Gobierno guardando armonía con el presente Decreto.

Se encarga al Ministro del Trabajo y Previsión Social la ejecución del presente Decreto y la constitución de las oficinas necesarias para su cumplimiento.

## La Política y los Políticos

### SERVICIOS POLICARIOS

Cuando se piensa que la capacidad económica fiscal puede sostener un servicio de policía, que responda a las modernas exigencias del Estado, resalta con mayor relieve el deplorable espectáculo que, aquí y en el interior del país, ofrece esa importante repartición pública.

La institución policaria es, si bien se mira, uno de los pilares en que descansa la sociedad, porque ella garantiza a los habitantes de una ciudad, o de la campaña, el goce pleno de las garantías que les acuerda la ley, como ser la seguridad personal, la libertad en que múltiples manifestaciones, el derecho propietario y la prevención de la delincuencia.

Las oficinas y reparticiones de policía son, además, visitadas por cuanto elemento extranjero ingresa al país. Y no es muy edificante que digamos el aspecto que ahora podemos ofrecer, en cuanto a organización y edificios destinados a ese fin. Concretando nuestras observaciones a lo que ocurre en la policía local, actualmente la repartición está diseminada en distintos locales: la Central, la comisaría principal por un lado, la división de investigaciones por otro y el cuartel, en un punto alejado del centro. Se agrega a todo ello la improvisación de esos locales, cuyas condiciones de higiene y seguridad son poco menos que deplorables.

Podemos afirmar que no existe en el país una verdadera organización policaria. No diremos que el personal carece de preparación técnica, pero en cuanto a edificios, mobiliario, instrumental, laboratorio y fuerzas de vigilancia, es evidente su notoria insuficiencia. En lo concerniente a la calidad de los servicios técnicos es-

fuerzas anteriores, para contratar instructores y profesores que preparen la verdadera escuela de policía, han sido infructuosos.

Con el sobrante de recursos, que el ejecutivo dispone, según manifestaciones oficiales, sería llegada la oportunidad de acometer la reorganización del servicio de policía, dotándola de un edificio construido especialmente para ese objeto, donde puedan funcionar las distintas secciones, hoy dispersas. Luego, habrá de adquirir el mobiliario, el material, los instrumentos de laboratorio, para la sección de identificaciones, y seleccionar un personal honorable y competente para que ingrese a la sección de agentes, reservados o no. El número de los agentes de parada es insuficiente, porque ahora muchas calles de intenso tráfico no tienen ese servicio.

El ideal en esto sería colocar un empéstito destinado a la construcción de un local amplio, adecuado a las necesidades del servicio, cómodo y con capacidad para que funcionen todas las dependencias. Luego, contando ya con una edificación definitiva, se podrá seleccionar el personal, cuidando de asegurar la carrera, mediante prescripciones que garanticen la estabilidad del funcionario que sepa cumplir sus deberes. Una reorganización sería incompleta, si en ella no se contempla la imperiosa necesidad de aumentar la cuantía de los haberes, de los gastos fijos; y, para concluir, si no se deslinda cuidadosamente la policía, como repartición técnica, del servicio reservado de agentes, que debe dirigir el Ministerio de Gobierno.

ROLAND.

# Hasta fin de septiembre se presentarán las propuestas para la nueva planta eléctrica

## ECOS

### Vocación por el ahorro.

Los habitantes de Norfolk, que tienen una invencible vocación por embriagarse, han descubierto un sencillo modo de ahorrar dinero.

Según un fallo del juez de policía, un borracho que transita por las vías públicas pagará la multa de cinco dólares, pues constituye un peligro para el tráfico; pero un ebrio que se echa a dormir la siesta sólo pagará tres dólares, porque es menos ofensivo.

Enterados del fallo, en Norfolk, los borrachos que duermen en las calles se han multiplicado...

## Nadistas

Una colonia nudista de Los Gatos, California, ha anunciado que realizará en el campo una danza original. Enterados de esa intención los antinudistas amenazaron con incendiar el bosque para ahuyentar a los que en traje de Adán quisieron reeditar la figura del primer hombre en el Paraíso, después de haberse desnudado la manzana.

Nuestros nudistas, que alguna vez convierten la región de Mallasa en campo de sus exhibiciones, debieran tomar nota de esa peregrinación...

## NOTICIAS

En la batida de escolares verificada a horas 14 y 30 de ayer, se ha logrado aprehender a 24 alumnos que dejaban de concurrir a las aulas. Se le concedió libertad, por haberse comprometido a presentarse con sus respectivas fichas de asistencia a los respectivos colegios.

El jefe de gendarmes de la Policía Municipal N. Meave, en bien del cargo de gendarme que tiene a su cargo desde hace algunos días, ha resuelto dar las clases prácticas sobre la manera de desenvolverse en sus obligaciones.

Por denuncia que interpuso el Coronel Gutiérrez ante la sección de robos y hurtos de la División de Investigaciones Admóvil Cuellar fue conducido a dicha oficina hasta que respondió a la interrogatoria de Bs. 1.700. Para someterlo al interrogatorio del caso, se ordenó la detención del sindicado.

Rosa Vargas ha sido pasada al Patronato Nacional por orden del Jefe 30. de Instrucción, como consecuencia de la denuncia formulada por Armando S. Taboaga sindicándola a aquella como autora del robo de varias especies.

La elevación de artículos de primera necesidad es alarmante; día a día los especuladores van adoptando procedimientos que están en contra de los intereses del pueblo consumidor. Para los vendedores propietarios de haciendas, etc., los decretos, comunicados y avisos constituirían un letra muerta y no hay a la fecha un control estricto de las autoridades encargadas de su vigilancia.

Mañana en la noche se reunirá en gran asamblea el Comiteo Illimani, con objeto de tomar medidas de suma importancia. En la misma asamblea considerarán la invitación hecha por algunas entidades sociales de las provincias de San José del Perú para visitar algunas poblaciones de la vecina república.

## LA CIA. "GASSOLS" OFRECE UNA FUNCION PRO HUERFANOS

«La simpática Compañía Infantil "GASSOLS" que muy mercedamente viene cosechando éxitos en el T. Municipal, hoy nos da una nueva muestra de su afecto a nuestros niños.

Bajo los auspicios del Centro de Propaganda y Defensa Nacional se llevará a cabo hoy viernes a horas 11, la función matinal, gratuita, para todos los niños huérfanos, debiendo concurrir entre otros, los siguientes establecimientos educacionales y de beneficencia: Escuela I. Illimani, Escuela Méndez Arcos, Escuela 14 de Septiembre, Asilo de Carlos de Villegas, Hospicio de San

## TENDRAN UNA CAPACIDAD MINIMA DE 2,000 K.W.

Según aviso que se publica en nuestro diario, el Oficial Mayor del Concejo Municipal convoca a propuestas para el establecimiento de una central hidroeléctrica, cuya capacidad mínima será de 2,000 K.W. de potencia instalada.

### EL PLAZO, —

El plazo para la presentación de propuestas reñece el 30 de septiembre, y el día siguiente de ese día la Junta Municipal de Almonedas procederá a la apertura de ellas y previos los informes de la Dirección de Servicios Eléctricos y otras oficinas de la comuna, se rá aceptada entonces la que resultare más conveniente y sea ajustada a las condiciones administrativas y técnicas.

### ESTUDIOS DEFINITIVOS. —

Se menciona que el proponente que obtenga la aceptación, tendrá un plazo de 60 días para que presente los estudios y presupuestos acerca de la obra.

Los trabajos, según informaciones que hemos podido obtener, comprenderán la captación de agua y la usina central, generadora de energía.

Teniendo en cuenta que la población ha aumentado y por consiguiente su capacidad de consumo, es propósito de las autoridades municipales el conceder el plazo mínimo posible para la ejecución de los trabajos.

Se estima que The Bolivian Power estudia actualmente si concursará a la convocatoria o ha de reclamar la opción que cree correspondiente, en ejecución de contratos vigentes, suscritos con la municipalidad.

## Con un machete le apestó un terrible golpe

«Barbara Mamani ha formulado denuncia en lo criminal contra su esposo Vicente Payi, a consecuencia de que éste, armado de un machete, quiso victimarla, sin que existiera otro vicio alguno.

La denunciante, presa de temor, solicitó a las autoridades de la Policía de Chhijni, donde formuló su primera denuncia, que se constituyeran algunos gendarmes al sitio del agresor con objeto de secuestrar al agresor el arma que tenía en sus manos.

Presente en el lugar del hecho, las autoridades policíarías han logrado capturar al sindicado, decomisándole un machete.

El cuerpo del delito se encuentra en la Policía, hasta que los obrados sean elevados al Ministerio Público.

La denunciante, en vista de su estado grave, por efecto de las heridas que recibió, fué trasladada a la Asistencia Pública, donde se le hizo sus primeras curaciones.

## Un poste ornamental fué derribado

A las horas 11 y 45 de ayer, el camión No. 1476, cuyo conductor no pudo ser aprehendido, derribó un poste ornamental en la Avenida 16 de Julio, en circunstancias que se dirigía a la Avenida Arce a excesiva velocidad.

El Jefe de Tráfico instruyó a los agentes de su dependencia para que se investigue quién es el autor de este atentado contra la ornamentación de la ciudad y ordenó se lo sancione con la multa establecida además de que se le obligará a abonar el valor del poste derribado.

José, o puede ser más simpática la actitud de los pequeños artistas que nos visitan y que han demostrado un especial cariño por nuestra Patria. Ojalá, que para lo futuro, tomen debida nota las empresas teatrales y cinematográficas, y ofrezcan a nuestros niños huérfanos, momentos de sana expansión.

Tanto el Centro de Propaganda como el Patronato de Huérfanos han tomado los acuerdos del caso para que la función matinal de hoy sea aprovechada por el mayor número posible de huérfanos.

# La propiedad rústica o urbana FILM al alcance de todos, es un ideal

## Se designó nuevos vocales para integrar el tribunal de honor

El General en Jefe del Ejército, General Peñaranda ha expedido un Orden de Ejército según la que integra el personal de vocales del Tribunal de Honor creado para calificar la actuación de los jefes y oficiales ex-prisioneros de línea. Dice ese importante documento:

ESTADO MAYOR GENERAL. Secc. Ia.— Orden de Ejército No. 30-36.— La Paz, 19 de agosto de 1936.

Con el fin de acelerar las labores del Tribunal de Honor Calificador de la situación de los señores Jefes y Oficiales de línea ex-prisioneros, El General En Jefe Del Ejército.

### DISPONE:

1.— El Tribunal nombrado será integrado por los miembros que se detallan a continuación, en calidad de vocales:

Coronel Salustio Zelaya. Teni. Manuel Caballero. Teni. José F. Coello. Capitán Antonio Seime. Capitán René Quiroga. 2.— El Capitán Ernesto Artega integrará el Tribunal en calidad de Vocal, debiendo ser relevado en sus funciones de Secretario por el Capitán René Quiroga.

El General en Jefe Del Ejército. Gral. Peñaranda.

## Se constituye el "Comité Organizador" del Banco Minero

### LOS GASTOS DE ORGANIZACION SE HARAN CON CARGO AL CAPITAN SUSCRITO EN ACCIONES

Con fecha 20 de este mes, el ejecutivo dictó el siguiente decreto supremo.

CONSIDERANDO: Que es necesario dar cumplimiento a la ley de creación de Banco Minero, determinando a las personas encargadas de su organización;

DECRETA: Artículo 1o.— La Ley constitutiva del Banco Minero promulgada en 24 de julio del presente año, para su inscripción en el Registro Mercantil y protocolización se hará con una copia legalizada de dicha ley expedida por el Ministerio de Minas y Petróleos sin necesidad de elevarse a escritura pública, quedando estos actos exonerados del pago de impuesto o derechos fiscales;

Artículo 2o.— Las relaciones contractuales del Banco con el Gobierno Nacional, se establecerán por intermedio del Ministerio de Minas y Petróleos, siendo las demás de supervigilancia y control dependientes de la Super Intendencia de Bancos.

Artículo 3o.— Los arreglos preliminares del Banco correrán a cargo de un Comité compuesto de tres personas que se llamará "Comité Organizador" y estará formado por un representante del Banco Central y el tercero será el Director General de Minas y Petróleos.

Artículo 4o.— Será obligación del Comité Organizador proceder inmediatamente a los trabajos, planes, etc., para la pronta instalación de la oficina principal. Con este fin, mandará preparar la impresión de los títulos provisionales para otorgarlos a los suscriptores del capital, los que serán canjeados por los definitivos que expida el Directorio;

Artículo 5o.— Será obligación del Comité Organizador proceder inmediatamente a los trabajos, planes, etc., para la pronta instalación de la oficina principal. Con este fin, mandará preparar la impresión de los títulos provisionales para otorgarlos a los suscriptores del capital, los que serán canjeados por los definitivos que expida el Directorio;

Artículo 6o.— Todo gasto que demande la organización del Banco Minero, se sufragará con cargo al capital-acciones, para ser embolsado con los beneficios obtenidos en el primer ejercicio económico del Banco.

Los señores Miembros de la Junta de Gobierno en los Despachos de Minas y Petróleos y Hacienda, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 20 días del mes de agosto de 1936 años.

Artículo 6o.— Todo gasto que demande la organización del Banco Minero, se sufragará con cargo al capital-acciones, para ser embolsado con los beneficios obtenidos en el primer ejercicio económico del Banco.

Los señores Miembros de la Junta de Gobierno en los Despachos de Minas y Petróleos y Hacienda, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 20 días del mes de agosto de 1936 años.

## POR UNANIMIDAD HA SIDO DESIGNADO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES EL SR. CECILIO GUZMAN DE ROJAS

Damos paso a continuación a la nota que el rector de la Universidad ha enviado al señor Cecilio Guzmán de Rojas, ratificando en su cargo de director de la Academia Nacional de Bellas Artes. Es digno de hacer notar que anteriormente los profesores y alumnos de este establecimiento por aclamación ratificaron al distinguido artista boliviano en el citado cargo.

La nota de referencia, dice: Rectorado de la Universidad Mayor de SAN ANDRES. — La Paz, 18 de agosto de 1936. — Señor Cecilio Guzmán de Rojas, Director de la Academia Nacional de Bellas Artes. — Presente. — Señor: Tengo el agrado de poner en su conocimiento que el Consejo Universitario, en su reunión de fecha 14 del mes en curso, y en conformidad del artículo 34 del Estatuto Or-

gánico, ha designado a usted, por unanimidad, Director de la Academia Nacional de Bellas Artes, por el presente año. Al felicitarlo por tan merecida designación, me cumple ofrecerle las seguridades de mi consideración, me cumple ofrecerle las seguridades de mi consideración distinguida. — (Firma) Héctor Ormachea Zalles, rector de la Universidad.

## El Sindicato de Mecánicos y Anexos de la Direc. de Servicios del Ejército decretará la huelga

Hemos recibido la nota del Sindicato de Mecánicos y Anexos de la Dirección General de Servicios del Ejército, por la cual se nos expone la reclamación elevada ante la consideración del Director de aquella repartición sobre el pago de la bonificación acordada por el Decreto relativo.

Además nos incluyen las siguientes resoluciones:

1.— Pedir una vez más, el pago de las bonificaciones, adeudadas desde la promulgación de dichos decretos; en la escala que dichos decretos establece. Ya que el mismo decreto establece que con carácter general y sin excepción, deberá procederse al pago de las bonificaciones.

2.— Dar un nuevo plazo de 8 días, computable desde la fecha, para que resuelva la D. G. D. S., éste conflicto planteado por la misma Dirección General. De acuerdo a las necesidades planteadas en anteriores ocasiones, ya por el Sindicato cuanto por el Ministerio del Trabajo.

3.— Caso de no responderse este nuevo plazo de 8 días de Mecánicos y Anexos cansada de esperar, por mas tiempo, con pleno conocimiento del Ministerio del Trabajo y con el apoyo unánime de

la Federación Obrera del Trabajo; Sindicatos de la Ciudad, la resolución adoptada a fin de que nos colabore moral y materialmente, en la prosecución de la huelga. Contando desde ya con la colaboración de los Sindicatos, de Choferes, Textiles y Arbañiles.

## Al Ministerio Público pasaron ayer varias denuncias

«Por orden del Jefe de Investigaciones, ayer se ha elevado a conocimiento del Ministerio Público las siguientes denuncias criminales: De Carlos Quiroga contra Arturo Ormachea, por heridas. De Francisca Gerianna, contra N. N. por ataque a mano armada. De Teodosia Glonda, contra Hugo Espinoza, por heridas.

De Margarita Cornoja contra Héctor Franco, por tentativa de asesinato. De Vicente Gulsa contra Pedro Flores, por heridas.

De Bonifacio Lima, contra Pedro Choque, por tentativa de asesinato. Los obrados del denunciante Frolán Pillita igualmente fueron remitidos con todos sus antecedentes. De David Zamorano contra Julio Gutiérrez, por heridas.

gánico, ha designado a usted, por unanimidad, Director de la Academia Nacional de Bellas Artes, por el presente año. Al felicitarlo por tan merecida designación, me cumple ofrecerle las seguridades de mi consideración, me cumple ofrecerle las seguridades de mi consideración distinguida. — (Firma) Héctor Ormachea Zalles, rector de la Universidad.

## Al Ministerio Público pasaron ayer varias denuncias

«Por orden del Jefe de Investigaciones, ayer se ha elevado a conocimiento del Ministerio Público las siguientes denuncias criminales: De Carlos Quiroga contra Arturo Ormachea, por heridas. De Francisca Gerianna, contra N. N. por ataque a mano armada. De Teodosia Glonda, contra Hugo Espinoza, por heridas.

De Margarita Cornoja contra Héctor Franco, por tentativa de asesinato. De Vicente Gulsa contra Pedro Flores, por heridas.

De Bonifacio Lima, contra Pedro Choque, por tentativa de asesinato. Los obrados del denunciante Frolán Pillita igualmente fueron remitidos con todos sus antecedentes. De David Zamorano contra Julio Gutiérrez, por heridas.

## Orientación socialista del problema

Un tópico socialista de actualidad, que puede contribuir positivamente al progreso no sólo urbano sino agrario, es que cada familia, sin distinción de clase social productora o consumidora, debe poseer una casita o una parcela de tierra que cultive con esmero.

En otros términos, la propiedad así sea rústica o urbana ha de estar al alcance de todos, mediante procedimientos concebidos para generalizarla. De suerte que cada familia sea el firme puntal de la organización económica del país, pero contando con la base, segura del hogar, donde formará los más nobles sentimientos nacionales.

Es fácil entender desde este punto de vista el deber del gobierno, en el derecho a la universalización del derecho de propiedad, que es un tópico de todo programa socialista. En lugar de combatir el derecho de propiedad, hay que trabajar con ahínco por generalizar los beneficios de ese medio a toda la masa obrera o campesina; de modo que si es posible no haya en el país una familia sin estar arraigada a su casa o a su parcela de tierra.

Ayer nos hemos ocupado de la divulgación de un modelo de vivienda para obreros. Hoy nos corresponde, dentro del propósito fundamental de formar conciencia respecto a estas manifestaciones del progreso urbano, eucarecer las ventajas del esfuerzo cooperativo en la adquisición de esas viviendas, por medio del seguro o de la lotería.

El seguro tiene diversas e ingeniosas formas de aplicación. Podríamos estudiar una organización que permita los sorteos semestrales, en los que en vez de pagar el premio de una poliza en efectivo se entregase al beneficiado una casita; de suerte que en el transcurso de un número fijo de años cada asegurado haya obtenido, por ese medio, la propiedad de su vivienda. La lotería sería otro medio: en lugar de que el premio gordo sea una cantidad de dinero, pagable en efectivo,

## LOPE DE VEGA

En el mundo literario de habla castellana continua celebrándose el tercer centenario de la muerte de aquel prodigio de fecundidad y de ingenio que se llamó Lope de Vega, ocurrido en 1655. Con este motivo numerosos escritores de Europa y de América se han consagrado a la tarea de estudiar la vida y la obra de aquel príncipe del teatro, que pasó su existencia en medio de esas dos preocupaciones: las letras y las mujeres.

Dentro de la literatura española de fines del siglo XVI y principios del XVII nadie superó a Lope de Vega en la originalidad y el número de sus creaciones. De él se ha dicho que llegó a escribir once millones de versos, siendo muy raros los que pueden catalogarse de haber leído toda su producción dramática. Algunos nos tiene que fuera de Menéndez y Pelayo no hubo en España nadie que se hubiera atrevido a penetrar en aquellos selva de comedias y de novelas de toda especie que constituyen un milagro de trabajo y de inspiración de toda una época.

Lope de Vega no fue solamente un poeta, sino que — como la mayor parte de los hombres de su tiempo — prestó también sus servicios a la patria, desde el puesto de marino. Sus biógrafos refieren que, alzado en la Armada Invencible con la cual Felipe II trató de aplastar el poderío naval de Inglaterra, el desastre de la escuadra lo sorprendió escribiendo uno de sus poemas, que la posteridad no ha podido soborar porque, en el fragor de la batalla, los originales se perdieron en una carga de cañón.

Los devotos del gran poeta lamentan hasta hoy el incidente; pero tendrán que consolarse al considerar que en el desastre actual de España no una, sino innumerables obras de arte correrán una suerte parecida.

CANDIDO GIL.

se podría entregar una vivienda del mismo precio, desperdiciando con ello el amor por los bienes propios, el deseo de mejorar los hábitos de vida y corregir las fallas de la organización urbana o agraria con modernos hábitos que hagan más intensiva la producción.

## BS. 1,095.25 SE RECAUDO PARA ATENDER EL DESAYUNO ESCOLAR

«Merced a la activa y patriótica institución presidida por la señorita Emiliana Cortés V., el Comité Femenino del Centro Ferroviario, alcanzó a recaudar la importante suma de UN MIL NOVENTA Y CINCO BOLIVIANOS, VEINTICINCO CENTAVOS, con la venta de escarapelas patrióticas, el último sábado en el Stadium La Paz, con ocasión del match de fútbol entre los equipos finalistas del campeonato nacional.

La recaudación y apertura de las alcancías que contenían los fondos recaudados se llevó a cabo en las oficinas del Centro de Propaganda con la concurrencia de personas del Centro Ferroviario Femenino y comisionados especiales a este acto.

La apertura de las alcancías se hizo conforme al siguiente rol:

Alcancía No. 1 a cargo de las señoras Luisa Cortés y Dora Villanueva...	Bs. 26.75
Alcancía No. 2 a cargo de la señorita Celia Mendoza...	" 11.80
Alcancía No. 3, a cargo de las señoras Luisa Salazar y Jabiland Silva...	" 42.20
Alcancías Nos. 4, 5 y 6 a cargo de las señoras Teresa Besares y Emma Mendoza...	" 282.05
Alcancía No. 7, a cargo de la señorita Aida Suaveur...	" 235.00
Alcancía No. 8 a cargo de la señorita Carmen Rosa Montero...	" 72.15
Alcancía No. 9 y 10 a cargo de las señoras Carmen Rosa Calderón y Ana Rosa Calderón...	" 238.25
Alcancía No. 11 a cargo de la señorita Lina Patillo...	" 143.05
Alcancía No. 12 a cargo de la señorita Alicia Moscoso...	" 24.70
Alcancía No. 13 a cargo de la señorita Chela Pizarro...	" 21.40
Total	Bs. 1,095.25

El Centro Ferroviario Femenino invertirá esta suma en la atención del desayuno escolar a los niños pobres que concurren a las Escuelas Sub-urbanas.

La señorita Cortés, nos encarga hacer público su reconocimiento al señor Director del Instituto de Educación Física, por la eficaz ayuda que se han dignado prestarle al Centro Femenino en la venta de insignias.

## SUCESOS

Tomás Heredia propietario del establecimiento "Calleto Blanco" fue sancionado con multa de Bs. 40, por no cumplir la ley seca y ser infractor reincidente.

El gendarme de Policía No. 151 descubrió en la vía pública al menor Cristóbal Colón, de 5 años de edad, en circunstancias que se encontraba jugando por las calles de la ciudad, decomisando el menor a la División de Investigaciones, curia su detención mientras se presenten sus padres a reclamar por él. El descubridor del nuevo mundo más lo fué encontrado por un agente...

Germán Linares fué detenido por orden del Comisario de Investigaciones, como consecuencia de haber sido denunciado por el delito de hijolante a su hijo menor de edad Primitivo Linares. El muchacho que apenas cuenta 6 años, luego de haber sufrido malos tratos en forma inhumana, fué atendido en la Asistencia Pública.

A María Poma, los agentes de la División de Investigaciones han logrado sorprenderla en delito flagrante de robo de especies, por un valor de Bs. 100. Ineco de haberse sometido a una prueba reglada, se logró encontrar en su poder algunas especies de propiedad de María Burgos, a quien horas después se lo devolvió lo secuestrado.

Por allanamiento, perpetrado al domicilio de la señora Teresa Rojas, fué cometido el robo del individuo Francisco Hualpe.

# GLOSAS A ALEJANDRO GONZALEZ

Un poco tardía y retrospectivamente impulsado sobre todo por el deseo de hacer un repertorio de hostilidad, sino que sólo de incompreensión y de desconocida incomprensión. No hay para juzgar, sino siquiera para apreciar otras de arte-símulo que ha rodeado digo — la magnífica exposición de Alejandro González, parece resuelto a equidistar la pintura para trazar estas cosas a la obra del joven y notable pintor peruano.

La Exposición González, en los salones del Instituto Arqueológico, clausurada hace rato, ha constituido, en lugar a dudas, el acontecimiento artístico de mayor valor y significado, no sólo del año pasado sino de varios años a esta parte en Cuzco. En efecto, historia que retroceder hasta la parcial muestra de González Guzmán en el Salón Consistorial, y la más reciente de Vinatac Reynoso, para encontrarle un parangón digno.

Alejandro González que ha presentado un conjunto múltiple, diverso y al mismo tiempo armónico, de su obra pictórica trascendentalmente valiosa. Que yo sepa, por boca propia del artista, es la primera vez que realiza una muestra individual; antes se había conocido únicamente por su aporte a una exhibición colectiva organizada por la extinta Sociedad de Bellas Artes en ocasión del centenario español, y por tal o cual referencia en las muestras anuales de la Escuela de Bellas Artes de Lima, de cuyos bancos profesó el artista, y además por su labor periodística de ilustrador en las revistas Mundial y otras durante diez años consecutivos.

González ha esperado, como recuerdo haberlo oído alguna vez, en charla amigable, cuando su obra, madurando, para ofrecerse como primera valoración y sustitución. Ante su obra nos encontramos, pues no frente al nuevo o atisivo genial del principiante con unas o menos talentos, el espacio casual del amateur y la promesa del autodidacta intuitivo, tan frecuente en nuestro medio; sino conrona-

mos la obra hondamente meditada, erudita y madura del pintor en el más amplio y al mismo tiempo, más elemental sentido que quiere decir del técnico del arte pictórico, que no olvidamos los acentos de expresión plástica que el ejercicio de tal arte requiere. Sin términos currientes, de aquel que sabe de su oficio, como lo sabe y debe saber cualquier otro profesional. Con esto queda dicho, que Alejandro González es un profesional técnico de la pintura. Y cabe subrayar este hecho, porque en el Perú el ejercicio del arte, por falta de apropiados centros de formación profesional, está aún en los paños del amateurismo, de improvisación-horrida a veces y las más, talis — a base de chantage y de camouflagé publicista, que oculta casi siempre la ineptia y la impotencia.

González, debe su formación al estudio paciente durante largos años de trabajo en el Museo Arqueológico de la capital, como dibujante de esa institución y a las enseñanzas y sabias orientaciones de Manuel Piqueras Cotoli, un artista mentor de las orientaciones nacionales del arte peruano, pese a su nacionalidad española. En este sentido, es dable afirmar que los más altos valores que la Escuela Nacional de Bellas Artes, ha producido hasta hoy, al maturo Jorge Vinatac Reynoso. Y hoy, Alejandro González, reconoce su mejor guía en Piqueras, antes que en Daniel Hernández, el viejo maestro muerto no ha muerto. En esos años de labor oscura y silenciosa, copiado con la minuciosa objetividad del dibujo documental las cerámicas, los tejidos, los instrumentos, joyas, armas restos de las diversas culturas autóctonas el artista ha logrado, captar profundamente el ritmo plástico que anima esas perfectas y supremas creaciones del genio indio, se ha empapado, por decir así, de su espíritu, a tal grado que no hay hiperbole en considerar a González como el mejor conocedor de la evolución y de las modalidades de la plástica indígena pre-colonial.

Su conocimiento está basado no sólo en su trato prolongado con el material arqueológico sino en la comprensión profunda de las bases de su desarrollo evolutivo, a través de las culturas: mocheica, inca, nazca, uru, y sus diversas subdiferenciaciones. Pero González poseedor de un gran temperamento artístico, no se ha petrificado en el caligato copista de antigüedades, no, y aquí tiene su más alto valor, que ha sabido extraer de

ese vasto material que ha pasado por sus manos, el summo y el espíritu del ritmo plástico perdido. A modo de alquimista, que de copia de bastas materias extrae su quintaesencia; el artista ha tomado lo fundamental de esas formas, para vaciarlas en sus propias creaciones, para imprimir el ritmo genéticamente indio en sus pinturas, para hacer del arte americano una entidad estética diferenciada de lo occiden-

tal y de todo elemento extraño. En una palabra, González y con él todos los que buscan dar a nuestro arte una característica racial, telúrica y social incuestionable, pretenden hallar el nexo vital del arte autóctono, truncado con el hecho violento de la conquista española y sus consecuencias ulteriores, que entronque orgánicamente este arte único con el nuevo, cuya fisonomía vase forjando trabajosamente en consonan-

cia con las reivindicaciones nacionales del pueblo indio. Desde luego González no es, ni pretende ser por su obra, un arcaizante, un mero repetidor de formas caducas, borradas por el devenir histórico; nada de eso. Antes bien, el pintor rompiendo el cordón umbilical de lo arqueológico — del que es justo reconocerlo — no se ha desprendido del todo — pugna por seguir el desarrollo de los arquetipos formales americanos para llegar a las modalidades actuales del arte, de acuerdo naturalmente, a las necesidades y la realidad social en que actúa, puesto que todo arte, no es sino el producto superestructural de una sociedad determinada.

Alejandro González, posee todo un caudal de aciertos intuitivos dispersos sobre la materia, incluso puede afirmar que ha teorizado su experiencia; falta que con mayores datos y estudio, sistematice sus ponencias y entonces, esto, unido a su vocacional aptitud pedagógica, sería la base de una cabal interpretación de la estética india.

Todo este esquema ideológico está fielmente reflejado en la obra pictórica de González; el que se ha forjado, mejor, dicho que se ha ido forjando a través de su trabajo, una arquitectura ideal, a la que ha ajustado su labor. Tenemos así, los óleos y acuarelas de la sección que denomina: La ciudad de piedra, la planimetría y sobriedad de la decoración inca en paisajes y figuras; el ritmo hierático muy antiguo y muy moderno. González domina por igual el óleo y la acuarela quizá mi preferencia es por esta última. Sus acuarelas un tanto linealizadas, tienen sin embargo una limpidez y una transparencia que distinguen a las mejores obras del género.

En Cuzco, ciudad española, asoma el dibujante meticuloso del museo con cierta dureza y rigidez del documentador fiel. Qué valioso álbum del Cuzco, histórico y monumental sería esta colección de dibujos; constituiría una obra que como propaganda turística del Cuzco, resultaría infinitamente más valiosa que el detestable álbum fotográfico, mandado editar por el señor Larco Herrera. Este señor millonario y con aficiones de Mecenas, debería tomar a su cargo la edición del Álbum de González; se lo insinuamos de pasada.

Del Lago Sagrado, sustitua el pintor un bello grupo de sus trabajos sobre motivos del Altiplano magnífica riqueza colorista, orgia de azules inabarcables grises estupendos. González pintor, se manifiesta un brillante colorista. Su paleta se ha nutrido de armonía cromática. Sus visiones del lago nos recuerdan vagamente las temas inolvidables de Blasius y algunas maravillosas de Vinatac Reynoso.

Donde González pica terreno firme es en sus estampas linas; allí está en su nuevo; sus acuarelas y gouaches decorativas, son sin disputa, algo más serio y trascendente que las sumarias de Elena Izcue, que los ensayos de Carmen Saco, que los ensayos de Panigoso y lo mismo que las decoraciones de Jose Savogal, con ser estas últimas realizaciones a grandes dimensiones. Entre las estampas hay trabajos que rezuman ya el ideal del pintor; la encarnación auténtica del ritmo plástico-indio, en este caso, sería más propio decir neo-indio con Uriel García las figuras de Nazca y Paracas inspiradas en la maravillosa penitencia de esa cultura son realizaciones definitivas. Cabría sólo desear verlas trasladadas al muro o a gran papel ornamental. Los ensayos de aplicación de la decoración india, a pequeños pinteos y otros uso industriales abren una perspectiva brillante a la difusión del arte peruano, ya vislumbrado en algunos casos.

Alejandro González ha pintado también apreciables retratos y presenta algunas maderas en las que si no es un especialista del género, no deja de ser interesante. No quiero terminar esta revista sinópica de su exposición sin hacer una mención aparte para expresar mi entusiasmo por algunos de sus óleos paisajes de Puno y Juli y entre los temas cuzqueños Paucartambo, sobre, moderno, magistralmente interpretado.

Alejandro González, ha probado ser un valor indiscutible dentro del arte peruano; algo más, es un gran pintor en marcha. Su talento, su gran voluntad de trabajo, su laboriosidad acuciosa, así lo atestiguan y tenemos mucho que esperar de él, quienes le reconocemos sin reservas y no le escatimamos, pese a todos los prejuicios, nuestra admiración cordial y sincera. Cuzco, febrero 4 de 1936.

Julio Genaro Gutiérrez.

## EL MISTERIO DE UN GUION

El misterio representado en forma gráfica, correspondiente antes, exclusivamente a películas detectivescas y más comúnmente, a la literatura. Jamás puede haber creído nadie que una simple rayita — un guion — pudiera transformarse sin que por ello anule su sencillez misilón, en algo muy misterioso que origina ediciones y desvelos. Pero nuestros tiempos han traído, sin complicaciones. Y aquel guion que humildemente separa las sílabas de nuestros vocablos, ha servido de paradero a la obra cinematográfica escrita y ya lista para el rodaje también, su nombre.

Pocas personas logran ver, aún en los mismos estudios hollywoodenses, el guion cinematográfico antes de que la película esté completamente lista para ser proyectada en los teatros. Mientras el guion permanece envuelto en la espesa niebla del misterio. Sus propietarios lo guardan celosamente como si se tratara de todos los tesoros del mundo. Sólo lo ve y exhiben aquellos que tengan de ello absoluta necesidad. El realizador, el supervisor de la producción, el director del departamento de producción, los principales actores...

Que el guion permanezca encerrado en el más obscuro misterio, es una necesidad absoluta. ¿Cuánto no darían muchos por estar en posesión de los secretos que encie-



William Luther Hill, nombrado senador de Estados Unidos de Florida, al tomar el puesto del difunto Duncan U. Fletcher. (Foto United Features, especial para LA RAZON).

rra el guion cinematográfico de horizontes perdidos, la magna obra que actualmente realiza Capra para Columbia? Porque las cubiertas virginales del guion ya listo para el rodaje de una película, encierran la labor y el desvelo de muchos. En ellos ha invertido la compañía productora miles y miles de dólares. Encierran la labor artística, la técnica, la literatura — el toque final, dado por un experto especializado en la materia, y naturalmente, costosísimo.

El escribir guiones cinematográficos es una de las más arduas labores literarias. Se requieren para ello muchos meses de ensayo. En cuanto a la parte técnica. El escritor ha de aprender, en primer lugar, el lenguaje empleado para explicar los distintos enfoques de la cámara, los planos, etc.

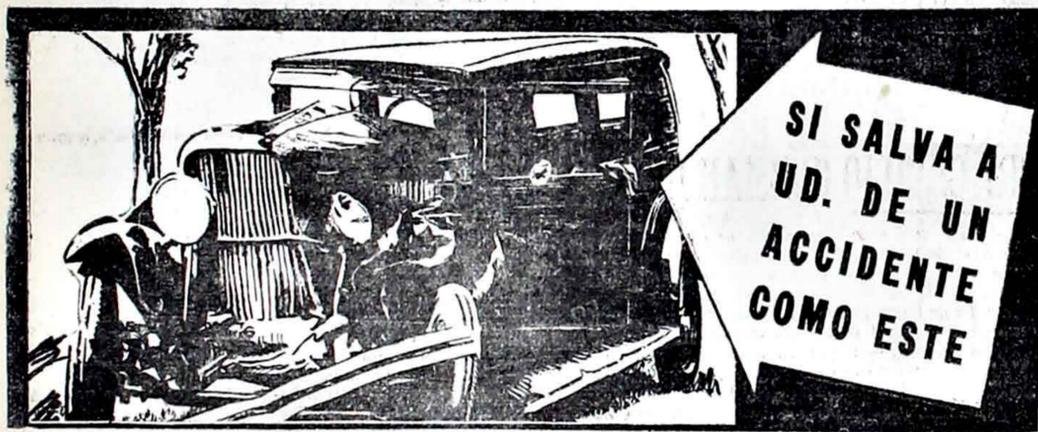
Además, el escritor del cine ha de tener la facultad de escribir de una manera práctica; es decir, que ha de escribir cosas que la cámara transforme en acción.

El guion ha crecido. Se enorgullece. Se eleva desde su humilde plano al ver que su insignificante esqueleto ha servido de armazón a la obra de Capra que todo el mundo espera ansiosamente: Horizontes Perdidos.

### JULIO B. BUSTAMANTE C.

ABOGADO - Sufrido: Indabaco No. 194 (The Bolivia Railway Co.). - Teléfono. 1218. - Casilla de correo No. 61.

## ESTE ANUNCIO VALE TODO SU COSTO



### VEA COMO ESTA NUEVA CLASE DE NEUMATICOS PUEDE SALVARLE LA VIDA

#### FAMOSA INVENCIÓN GOODRICH QUE PROTEGE A UD. CONTRA REVENTONES

¿Por qué no se protege Ud. con los neumáticos Goodrich Silvertown de Seguridad? Son los únicos en el mundo que poseen la Capa Dorada — exclusiva invención Goodrich que hace estos neumáticos Silvertown tres veces más seguros contra reventones a grandes velocidades.

#### Vea Como Ocurren los Reventones

Cuando Ud. conduce a grandes velocidades por la carretera — cuando las ruedas de su coche giran cada vez con mayor rapidez, sus neumáticos desarrollan tremendo calor interno. Este calor produce la separación del caucho y tela, hasta que — BANG! — un reventón, que tal vez le hará perder el control del coche. Pero, en los neumáticos Silvertown, la sorprendente

Capa Dorada resiste este calor interno y, en consecuencia, los reventones a grandes velocidades quedan eliminados a tiempo.

#### Meses de Kilometraje Extra Sin Costo Adicional

Apesar de que los neumáticos Silvertown son los únicos que se fabrican con la exclusiva Capa Dorada Salvavidas, no le costarán más que los de otras marcas conocidas no provistas con esta protección adicional.

Ponga su mano sobre la formidable banda de rodamiento Silvertown, de profundas ranuras — sobre las fuertes

GRATIS. Este lindo emblema tiene un reflector de cristal rojo para protección al apagarse la lámpara trasera. Nada tiene que comprar. Véanos hoy mismo.

mordazas de firme adhesión y entonces comprenderá Ud. por qué los neumáticos Silvertown le protegerán contra ese peligroso patinaje que con frecuencia ocasiona accidentes.

No corra más riesgos. Traiga su coche hoy mismo para aplicarle los neumáticos más seguros que Ud. puede comprar. Y, no olvide que no le costarán más que otras marcas conocidas. Además, le darán muchos meses de kilometraje extra y legítima protección sin costo adicional.

ESTA SENSACIONAL CAPA-DORADA PODRA SALVARLE LA VIDA



## El NUEVO Goodrich Silvertown De Seguridad CON CAPA DORADA SALVA-VIDAS

LINEALE & WEISS. — AVENIDA MONTES 786 — 796. — TELEFONO 688.

### TACONES

"Good year Runner Marathon"

UNICOS DISTRIBUIDORES PARA TODO BOLIVIA: SCHWEITZER Y CO.

"LA PROVIDENCIA"

LA PAZ — CALLE YANACOGCHA

ESQUINA RECREO

Casilla No. 685 — Teléfono 860

# LA PRENSA DE CHILE SE OCUPA DEL GOBIERNO DE BOLIVIA Y SUS HOMBRES

La situación política de Bolivia, después del movimiento, que derrocó al presidente Leizaola Sorzano, atrae la atención de todos los países sudamericanos, y en especial del nuestro, por las relaciones de vecindad que mantienen.

El gobierno que hoy rige los destinos del país hermano, formado en gran parte por jefes militares, algunos de los cuales son antiguos convocados de Chile, ha acometido ya una serie de modificaciones en el régimen político, social y económico de Bolivia, asuntos que han merecido diversos comentarios de la prensa sudamericana.

Con el objeto de conocer algunos aspectos de la obra que realiza el Gobierno de Bolivia y el espíritu de los hombres que lo componen, tuvimos oportunidad de conversar con el señor Aquiles Vergara Vicuña, ex-capitán de nuestro Ejército y que durante la guerra del Chaco se enroló en las filas del Ejército boliviano con el grado de teniente coronel.

El señor Vergara conoce, por lo tanto, ampliamente la acción que puede desarrollar el actual Gobierno del Altiplano por el conocimiento directo que tiene de los jefes militares que lo integran.

Exponiéndose el objeto de nuestra visita, interrogamos al señor Vergara:

— Podría Ud. decirnos algo acerca del Gobierno que hoy rige los destinos de Bolivia?

— Comenzamos nosotros preguntando.

— Con mucho agrado — nos responde nuestro reportero, y luego de meditar algunos segundos, continúa así:

Es indudable que el ensayo de

reconstrucción pública y de orientación espiritual que hace la Junta Mixta de Gobierno en Bolivia, con apoyo del Ejército, se halla abonado por los mejores auspicios de intención, capacidad y patriotismo de quienes la componen.

En efecto, los gobernantes del país hermano, recién templados sus almas en el duro crisol del sacrificio y de la responsabilidad, durante la campaña del Chaco, no pueden tener miras que no sean fundamentalmente nacionales, que es lo único que puede dignificar y hacer eficiente la política.

A esta aseveración podría asociar otras que creo el tiempo confirmará, como son: el desinterés de la entidad armada por las luchas y preeminencias partidistas, lo cual la inclinará siempre hacia la conveniencia general por sobre todas las cosas; su recto y experimentado criterio administrativo; la sobriedad y firmeza en sus decisiones, como compete a personas que ya han rendido una prueba tan mixta como es la guerra, máxime cuando ésta se presentaba bajo signos adversos, para cuya corrección se requirió un esfuerzo realmente titánico; la doctrina, la escuela, el estilo, en fin, que puede llevar saludablemente en ocasiones determinadas a la vida pública la colectividad militar, y que en Bolivia — por lo que tengo observado — es garantía de corrección de orden, de justicia y de libertad.

— ¿Ha tenido Ud. oportunidad de trabajar con los miembros del Gobierno?

— Tengo el honor de haber conocido de cerca a la mayoría de los miembros del Gobierno, y al respecto puedo informarlo sobre sus características y servicios más

## EL PRESTIGIOSO DIARIO "EL IMPARCIAL" DE SANTIAGO DE CHILE, ENTREVISTA AL CORONEL AQUILES VERGARA VICUÑA, QUIEN TIENE FRASES DE ELOGIO PARA LOS HOMBRES QUE DIRIGEN LOS DESTINOS DE BOLIVIA.

salientes: el Presidente Toro es, por de pronto, uno de los coroneles más jóvenes del Ejército. Desde el comienzo de la campaña desempeño con éxito los altos cargos en la línea de operaciones, singularizándose al frente del 1er. Cuerpo de Ejército en la defensa de Ballivián; más tarde, al mando del Cuerpo de Caballería — de cuyo ímpetu ofensivo, registran varias pruebas los paraguayos. (Carandaití — Algodonal — La Rosa

Villazón), para finalizar su actuación con las delicadas y trascendentales funciones de jefe del Estado Mayor General, como quien dice el más alto asesor del mando supremo, que como es sabido, era ejercido por el general Peñaranda, y éste en el período de recuperación, el más decisivo de la guerra. El general Guillén — otro de los colaboradores del Presidente Toro — fué mi jefe inmediato en el sector Central. A este general le co-

responde dirigirla victoriosamente las operaciones y grandes batallas en un vastísimo frente, debido a las cuales el Ejército paraguayo hubo de reconocer su impotencia para alcanzar los objetivos estratégicos, esbozados en la mente de su Comandante, y por consecuencia, decidirse por la paz.

En estas memorables acciones, pródigos en resultados territoriales y morales, el general Guillén fué colaborado eficazmente por los to-

tenientes coroneles Antenor Ichazo (Ejército del Centro) y Luis Añez (Ejército del Norte) ambos también Ministros del nuevo Gobierno.

Los Ministros, tenientes coroneles Moscoso y Viera, heridos gravemente en la lucha, también representan un alto valor dentro de la institución. Basta considerar que el primero fué jefe del Estado Mayor del coronel Bilbao Iltjo, en la cruenta e inquebrantable defensa del campo atrincherado de Villa Montes, y el segundo jefe de Estado Mayor del 1er. Cuerpo (Coronel Frías) que resistió las más tenaces embestidas de la metralla y de la pujanza humana, en el sector de referencia.

El ministro, teniente coronel Peñaranda (Alfredo), artillero de cepa, rindió una gran prueba como organizador previsor y técnico, al frente de las artillerías de Villa Montes y del Pilcomayo, para neutralizar e interdicar con sus fuegos el avance paraguayo, cosa que se obtuvo de manera completa.

El ministro Tavera, finalmente, es un excelente jefe de caballería y como los anteriores, de destacada conducta en la guerra.

Ustedes, comprenderán que estos antecedentes, de suyo varoniles y acusadores de energía y patriotismo, no podrán ser ocultos en el ejercicio de las funciones que ahora gravitan sobre sus hombros.

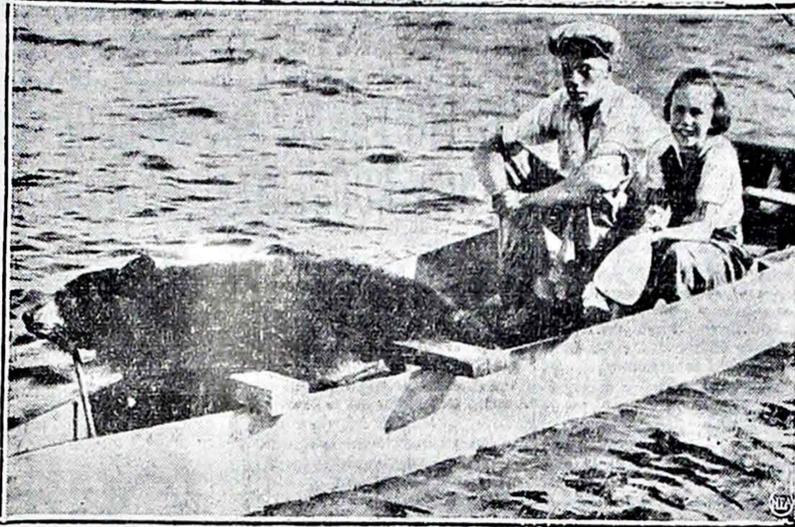
Suponer lo contrario sería poco razonable. Al hacer estas declaraciones me sacudo de toda vacilación de amistad o de camaradería, siendo este, en conciencia, mi pensamiento en cuanto de los Ministros militares.

La cooperación de los Ministros civiles, señores Finot, Campero y Alvarez, dado el ascendente reconocido de su capacidad, vendría a robustecer la estabilidad y la eficiencia gubernativa.

— ¿Cree Ud. que el ejército se mantendrá en el poder mucho tiempo?

— Sobre este punto no estoy en antecedentes ni me sentiría autorizado para dilucidarlo aunque juzgo que el Ejército se reintegrará totalmente a sus labores profesionales, apenas sea asegurado el cumplimiento de su programa ideológico y el nuevo orden social-económico que el país reclama — terminó diciéndonos el señor Vergara.

## UNA PESCA INESPERADA



Kenneth Keeley, de 15 años de edad, y su hermana Jean, en circunstancias en que remaba en la bahía de Dudley, en la lago Sim-

koka, cercas de Ontario (Canadá) hicieron una pesca "inesperada". Un oso trató de subir al bote y Kenneth lo golpeó con una barra de hierro dejándolo inconsciente.

Luego lo mantuvo con la cabeza debajo del agua hasta que se ahogó. La fotografía prueba que no se trata de un " cuento de pescadores".

## El Consejo Supremo de Educación Física será integrado por el Director General de Deportes

El Gobierno ha dictado el día de ayer, un decreto disponiendo que el Director General de Deportes integre el personal del Consejo Supremo de Educación Física, con las mismas prerrogativas de los demás miembros de dicho consejo.

La parte dispositiva del decreto de referencia dice: "Art. Único. — El Director General de Deportes integrará el personal del Consejo de Educación Física, con las mismas prerrogativas de sus demás miembros".

## SE ESPECULA INMODERADAMENTE CON LOS ARTICULOS EN GENERAL

Desde hace algunas semanas, por orden de la Dirección Departamental de Consumos, repartición que en esta forma ampararía la especulación a los consumidores.

La autorización otorgada en el caso de existir, es pues en contra del pueblo una vez que se atenta contra los medios y facilidades que deben contar los consumidores en la adquisición de víveres, etc., a precios que estén al alcance de todos.

Los negociados y comerciantes especulistas, han elevado los precios de los artículos de primera necesidad como son: papas, chuño, tunilla, etc. En las alferías, y proveedoras, se expende la carga de chuño a Bs. 80, la tunta a Bs. 90, y la tunilla al mismo precio que el chuño. Muchos de los vendedores han alegado que tal elevación fué hecha

### ARTICULOS DE SPORT

LLEGARON: Tovilleras, Rodilleras con fieltro, Bragueros Bike Americanos,

ANDRÉS PLAZA M.  
Ayacucho No. 303



### No se deje seducir por "cantos de sirena"

Si al comprar Cafiaspirina alguien trata de entregarle a Ud. una grosera "imitación", asegurándole que es tan buena como "el producto de confianza" y, posiblemente, que cuesta menos, tenga cuidado! No se deje seducir por esos "cantos de sirena"! Le quieren dar "gato por liebre"!

Recuerde esto por su propio bienestar y por el bienestar de sus queridos familiares. Exija la verdadera Cafiaspirina con la Cruz Bayer. La Cruz Bayer es su garantía de legitimidad, de pureza, de eficacia. No lo olvide: la Cruz Bayer es su protección!



# CAFIASPIRINA

el producto de confianza contra

## DOLORES y MALESTARES

Primeras Demostraciones de la

# ÚLTIMA SENSACION

en RADIOS

## EL OJO MÁGICO

### RCA VICTOR

Anuncio No. X-1125

Tamaño: 3 cols. x 8"

ZIERIACKS, BECKER & CO. ÚNICOS REPRESENTANTES DE LA RCA — MANUFACTURING COMPANY, INC.

## Kalibrea



El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORRREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT, — La Paz. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## LAS LEGÍTIMAS Y VERDADERAS

# PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

Se venden únicamente en frascos y en sobrecitos NUNCA SUELTAS

# Créanse en cada deprimnto. Comités de defensa contra la especulación

En resguardo de los intereses del pueblo consumidor. — Fijará con carácter general los precios de venta de los productos del país.

El Ministro de Comercio e Industria, General Arturo Guillén, nos ha enviado con una atenta nota, la copia del decreto supremo expedido con fecha 19 de este mes, relativo a los comités contra la especulación.

Desde mucho tiempo nuestro diario, comentado medida análoga adoptada en el Paraguay, sugirió la conveniencia de crear estos organismos cuya labor ha de satisfacer una muy sentida necesidad.

El Decreto debe ser aplicado inflexiblemente por los agentes encargados de su cumplimiento, a fin de que se realice el propósito del gobierno, de detener el curso peligroso de la especulación.

Dice lo siguiente:

CONSIDERANDO:

Que es deber del Gobierno reprimir, por todos los medios que estén a su alcance, la especulación e intervenir en el control de precios, así como en todo aquello que constituye un resguardo para los intereses del pueblo consumidor, tomando a este efecto, las medidas más adecuadas y creando los organismos necesarios en los que estén representadas las organizaciones o instituciones que más eficazmente pudieran contribuir a este control.

Que es preciso otorgar a tales organismos, las facultades y atribuciones necesarias para que su intervención se halle debidamente autorizada y que, en el ejercicio de sus funciones, cuenten con el apoyo de la autoridad pública;

Que es preciso prestar a las Municipalidades la cooperación necesaria para facilitar su misión reguladora en beneficio del pueblo consumidor;

DECRETA:

Art. 1.º— Créanse en cada Departamento, Comités de Defensa contra la especulación, compuestos por el Prefecto del Departamento, como Presidente, el Jefe Departamental de Subsistencia (ex-Consumos) como Secretario, y vocales los Interventores Municipales, un representante del Ejército que será designado por el Comando Supremo, un representante de la Cámara de Comercio, un representante de los agricultores y un representante de los obreros. En la ciudad de La Paz, se agregará a la Junta un representante del Ministerio de Industria y Comercio.

Art. 2.º— El representante militar ante los Comités de Defensa contra la especulación, es quien regulará la distribución de las fuer-

## EXCESO DE PRODUCCION O FALTA DE CONSUMO?

A raíz de la crisis mundial del tráfico internacional y por ende del comercio internacional de todos los países, que culminó en 1929, surgieron por todas partes economistas improvisados que no se recataban de dar consejos y señalar remedios seguros y radicales, asegurando que su método (cada uno el suyo), de adoptarse, llevaría a todos los países a una era de paz y prosperidad jamás interrumpida, como no se había disruido en épocas precedentes.

Unos abogaban por el racionalamiento del trabajo y de la producción; otros por la economía y el ahorro dirigidos desde el gobierno a fin de nivelar presupuestos y reducir o saldar deudas de la pasada guerra mundial; otros optaban por las restricciones de la fabricación, alegando que se había laborado con exceso. Así, enumerando nos cansaríamos de señalar las panaceas que recitaban los doctores al enfermizo cuerpo de nuestro mundo.

Las soluciones apuntadas han sido puestas a la práctica por algunos países, y cuáles han sido los resultados veámoslo aunque sea someramente.

Donde se ha puesto a la práctica el primer consejo — racionalamiento del trabajo y de la producción — no han conseguido más que aumentar el costo de produc-

### Problemas económicos de actualidad

ción sin equivalencia en el aumento de los jornales, de manera que el poder adquisitivo del obrero ha disminuido, bajando ineludiblemente la fabricación general del país y no consiguiéndose aliviar el paro obrero, su principal objetivo. Los países que intentaron economías, se convirtieron en países de miseria, sin obras públicas, escasos sueldos a los funcionarios, y comercio exterior casi nulo; estos sacrificios del pueblo no han servido para nada, puesto que antes de haber conseguido su propósito, ha vuelto otra vez la carrera de armamentos de toda clase y los cuantiosos gastos en que algunos países han incurrido a título de defensa nacional, y estos mismos gastos no se han invertido nunca para aliviar a los desgraciados, que son en tiempo normal consumidores todo lo que nos viene a demostrar que esta solución no ha tenido éxito.

Y veamos la otra teoría, de la restricción de la fabricación, que en algunos países ha sido largamente aplicada, entre ellos Che-

coslovaquia; Alegando que había exceso de producción, se han reducido siembras; se han cerrado algunas fábricas y talleres, o disminuido sus días de trabajo; se han malvendido o destruido infinidad de stocks de materiales primas y productos de la tierra; se han dejado perder o destruir artículos de fácil deterioro del ramo alimenticio; y yo pregunto: ¿a beneficio de qué o de quién se ha procedido así? Si en los países civilizados hay miles y miles de familias que carecen de lo más elemental para sostener un hogar y en todo el mundo hay millones de seres humanos a quienes les falta

lo esencial para la vida, ¿dónde está el exceso de producción, el que no pudiendo darle salida ha habido necesidad de destruir? ¿Por qué en vez de buscar solución al exceso de producción no se ha buscado una manera de aumentar el consumo del ciudadano? Si a todos estos seres que les falta lo más necesario se les diera ocasión de ganarse un jornal decente, equipararían su existencia a la de otros felices mortales y por lo tanto no aumentaría el consumo? Y si en vez de pagar jornales escasos que no llegan a cubrir las necesidades perentorias de una familia se retribuyera con largueza al subordinado, ¿este no gastaría más y por lo tanto no aumentaría el consumo de todo? ¿Será pues, exceso de producción o falta de consumo? El poder adquisitivo de cien ciudadanos gastando un peso cada uno es de mayor consumo que un ciudadano gastando cien pesos por sí solo. En todos los países donde los respectivos gobiernos están en plan de economías y nivelación de presupuestos no hay más que crisis y miseria.

Acaso no nos enseña la experiencia que es en tiempos de prosperidad que debemos apartar una migaja para los días malos y tristes, a fin de que no tengamos que interrumpir el ritmo de la vida; ¿por qué intentamos, pues, aplicar el consejo precisamente cuando debe hacerse todo lo contrario?

No es sólo obra de gobierno el intensificar el trabajo del país, sino que es cooperación de todo ciudadano ayudando a medida de sus esfuerzos y situación a inspirar confianza en los dirigentes para los dirigidos y viceversa.

En nuestras manos está buena parte del problema para acabar con la gravedad de la situación enervante que estamos atravesando. Si todos ponemos nuestro deseo y nuestro esfuerzo en vencer, no hay duda que lograremos nuestro propósito con creces.

José M. Massé.

### SE PROYECTA ESTABLECER UN BANCO INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Ha causado buena impresión la noticia de que se proyecta establecer en todas las capitales de departamento Bancos Industriales y Comerciales, los mismos que trabajarían de acuerdo con el nuevo Ministerio del ramo.

La carencia de crédito en Bolivia, ha entrabado las más de las veces al desarrollo de las industrias y del comercio. Sobre todo, es preciso reconocer que han faltado entre nosotros instituciones de crédito especializado. Hoy se reacciona visiblemente contra esta deficiencia, la creación del Banco Minero, los proyectos para establecer el Banco Agrícola, y ahora el del Comercio y la Industria, constituyen pruebas elocuentes de que se pretende desarrollar el crédito en forma tal que las diversas industrias no languidezcan por falta de él, como ha venido ocurriendo en Bolivia.

Una injustificada contracción de capitales, que permanecen improductivos y ociosos en las bóvedas de los bancos, o, aún con mayor frecuencia en la petaca casera, junto a la carencia de facilidades de crédito, han constituido las causas fundamentales del estancamiento de nuestras industrias, que deben entrar ahora en una era de franco y definitivo desarrollo, tanto más, si día a día vemos que estamos obligados a depender de nosotros mismos para la satisfacción de nuestras necesidades.

“No hay mal que por bien no venga”, dice el adagio popular, y al presente, creemos que ese refrán puede aplicarse a la difícil situación por que atravesamos, como consecuencia de la creciente imposibilidad de obtener en condiciones aceptables, los bienes que estamos obligados a adquirir en el exterior, lo cual traerá como beneficio, a corto o largo plazo, la industrialización del país; al menos así lo esperamos.

Nuestros esfuerzos deben dirigirse pues, a impulsar el desarrollo de las diversas industrias, mediante adecuadas facilidades de crédito, apoyo oficial, y toda otra facilidad que pudiera contribuir a la mejor realización del fin perseguido. Estos hechos, han sido debidamente aguilardados por el Gobierno, de ahí la política que viene desarrollando con miras a instituir nuevos bancos de crédito especializado.

En lo que atañe al Banco Industrial y Comercial, nos parece demasiado reducido el capital con el

que será formado: Bs. 500.000 en La Paz, y Bs. 250.000 en las diversas capitales de departamento. Creemos que podría estudiarse la forma de incrementar esos capitales, tanto más si esa institución de crédito está llamada a cumplir una alta misión.

**SE VENDE**  
Automóvil Chevrolet cerrado modelo 33 5 asientos.  
Ref.: I. C. L. Casilla 688 o Socabaya 117.

## CALENDARIO

### COTIZACIONES

BANCO MERCANTIL	
Valor de la libra en New York 5.02—	
Estado al contado	\$ 183.10
Estado a plazo	180.10
CASA HOCHSCHILD Y Co.	
Estado al contado	\$ 183.10
Estado a plazo	180.10
Plata al contado	\$ 19 3/8
Plata a plazo	19 3/8
Plomo al contado	\$ 16 11/16
Plomo a plazo	16 11/16
Zinc al contado	\$ 15 7/16
Zinc a plazo	15 3/4
DUNCAN FOX	
Estado al contado	\$ 183.126
Estado a plazo	180.126
ACCIONES	
Aramayo Mines 23 chelines.	
Patiño Mines	— 11—
MINISTERIO DE HACIENDA	
Cotizaciones, para la segunda quincena del presente mes.	
MINERALES.—	
Estado \$ 183.13.4. por tonelada métrica.	
Cobre \$ 38.15.7 1/2. por tonelada métrica.	
Plomo \$ 16.15.0. por tonelada métrica.	
Zinc \$ 13.10.0. por tonelada m.	
Plata \$ 0.1.7 1/2. por onza troy.	
Antimonio \$ 0.5.9. por unidad.	
Wolfram \$ 1.4.6. por unidad.	
Bismuto \$ 0.4.0. por libra inglesa.	
Mercurio, \$ 12.3.6. por botella.	
Avrite, \$ 5.12.6. por tonelada.	
VEGETALES.—	
Goma elástica, \$ 0.0.10 1/2. por libra inglesa.	
Gutapercha, \$ nominal.	
Balata, \$ 0.1. 1/14. por libra inglesa.	
Ipecacuana, \$ 0.5.6. por libra inglesa.	
Cascarilla, \$ 0.1.9. por libra inglesa.	
Quina, \$ 0.0.8 1/2. por libra inglesa.	
Castaña grande, \$ 1.12.0. por hectolitro.	
Castaña mediana, sin cotización.	
Castaña menuda, sin cotización.	

### AGOSTO VIERNES 21

St. GIRIACA, mártir

#### ESTADO DEL TIEMPO.

Salida del sol: 7.18 h.  
Puesta del sol: 18.57 h.  
Pase por el meridiano: 12.37 h.  
PRESION BAROMETRICA.—  
Máxima: 494.6  
Mínima: 492.0  
Tendencia barométrica: a subir  
TEMPERATURA A LA SOMBRA  
Máxima: 17.0  
Mínima: 1.8  
Media: 8.2

#### TEMPERATURA AL SOL

Máxima: 20.6  
Humedad relativa: máxima: 76  
Humedad relativa: mínima: 3  
Evaporación en milímetros: 6.4  
Viento dominante: S.W.  
Meteoros diversos: 00  
Estado del tiempo: despejado

### MOVIMIENTO DE TRENES

#### INTERNACIONAL A ARICA

Salida: Jueves, horas 16.  
Salida: a Corocoro tren mixto.  
Sabado a horas 13.  
Llegada de Corocoro tren mixto.  
Domingo a horas 13.

#### SALIDAS

Lunes: Local a Guasqui, a horas 9 P.  
C.G.A.P. — Mixto a Charaña, a horas 10. (F.C.A.L.P.)  
Martes: A Oruro, Cochabamba y Potosí, a horas 21.30 (F.C.A.B.)  
Miércoles: Local a Guasqui, a horas 16. (F.C.G.L.P.)  
Viernes: Internacional a Mollendo, a horas 8 y 30. (F.C.G.L.P.)  
A Oruro, Cochabamba, Atocha, Villazón y Buenos Aires, a horas 9.30 (F.C.A.B.) — A Oruro, Cochabamba, Potosí y Antofagasta a horas 15. (F.C.A.B.)  
Domingo: A Oruro, Cochabamba y Villazón a horas 16 (F.C.A.B.)

#### LLEGADAS

Martes: De Potosí, Cochabamba y Oruro, a horas 9.05. (F.C.A.B.) — De Charaña (mixto) a horas 17.25 (F.C.A.L.P.) — De Mollendo, a horas 21 y 30 (F.C.G.L.P.)  
Miércoles: De Antofagasta, Villazón, Atocha y Oruro a horas 16 y 30. (F.C.A.B.)  
Jueves: De Cochabamba y Oruro, a horas 8. (F.C.A.B.) — De Guasqui (local) a horas 15. (F.C.G.L.P.)  
Viernes: De Arica, a horas 18 y 19 (F.C.A.L.P.)  
Sabado: De Guasqui (local), a horas 15. (F.C.G.L.P.) — De Buenos Aires, Atocha, Cochabamba, Potosí y Oruro, a horas 17 y 15.

#### RECEPCION

Lunes: Interior: Santa Cruz, Cochabamba y Oruro (LAB).  
Martes: Exterior: Brasil, Europa, Asia, Africa y Oceanía (LAB-CONDOR).  
Viernes: Interior: Santa Cruz, Cochabamba y Oruro. (LAB). Exterior: Sud

**GRAN HOTEL PARIS**  
EL MEJOR DE LA REPUBLICA  
**PLAZA MURILLO**

zas armadas del Ejército y otras para el cumplimiento de todas las disposiciones que adopte el Comité respectivo.  
Art. 3.º— Los Comandantes de Brigada o de Regimiento, son las autoridades militares que facilitarán la fuerza necesaria a solicitud del representante militar de cada Comité.  
Art. 4.º— Los Comités desempeñarán las siguientes funciones:  
a).— decretará requisiciones por ocultación de viveres en general.  
b).— fijará con carácter general, los precios de venta de los productos del país.  
c).— dispondrá la mejor forma de controlar la venta, fijando normas especiales para que el público consumidor no sea defraudado.  
Art. 5.º— Los Comités de Defen-

sa contra la especulación, en los departamentos donde no rige el sistema de “reparto al por menor”, dispondrán que todos los productos del país destinados a la venta en la ciudad, ingresen a los locales municipales para su distribución al público.  
Art. 6.º— Los Comités de Defensa contra la especulación tienen la atribución de imponer multas graduadas de cincuenta a cinco mil bolivianos, según los casos de especulación u ocultamiento de viveres en general.  
Art. 7.º— Las multas impuestas por los Comités, no admiten recurso alguno de apelación, revisión, queja, quedando ejecutoriadas desde el momento del fallo que debe darse en cada caso concreto. El cobro de dichas multas es coercitivo.  
Art. 8.º— El infractor depositará en el término de tres días la multa impuesta, bajo cominatoria de apremio corporal y embargo de bienes. Las Policías de Seguridad y las iguales de las Municipalidades, cumplirán con la detención o arresto de los apremiados.  
Art. 9.º— Los fondos provenientes por recaudación de multas, se depositarán en las oficinas de impuestos internos, debiendo dicha oficina depositarlos en una cuenta especial que se abrirá con ellos en el Banco Central de Bolivia, con el rubro “Pro-Mutilados e Inválidos de Guerra”, será determinado mediante disposiciones especiales que dicte el Supremo Gobierno.

El Ministro de Estado en la Cartera de Industria y Comercio, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto, dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los diez y nueve días del mes de agosto de mil novecientos treinta y seis años.  
(Fdo.) D. Toro R.  
(Fdo.) General A. Guillén.

**Doctor ALFREDO MURILLO M.**  
Médico-Cirujano. — Medicina Interna, Enfermedades venereas. Consultas de 10 a 12 y de 2 a 6. Consultorio Comercio 368, Teléfono No. 538, domicilio Miraflores, Litoral 385. — La Paz, 15 de agosto de 1936.

### LA MALA REAL INGLESA

ROYAL MAIL LINES LIMITED

Transatlánticos de gran tonelaje e incomparable servicio BUENOS AIRES a EUROPA en 14 días por las moto naves “ALCANTARA” y “ASTURIAS”.

LINEA “A”. — Salidas de Buenos Aires a Southampton via Montevideo, Brasil, San Vicente (Cabo Verde), Madeira, Vigo o Coruña y Cherburgo.

ALCANTARA	28 de agosto
ALMANZORA	16 de septiembre
ASTURIAS	25 de septiembre

LINEA “HIGHLAND”. — Salidas de La Plata (Buenos Aires a Londres) via Montevideo, Brasil, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne.

HIGHLAND CHIEFTAIN	20 de agosto
HIGHLAND PRINCESS	3 de septiembre
HIGHLAND BRIGADE	17 de septiembre

AGENCIAS EN LA PAZ:  
Duncan, Fox y Co., Ltd. Av. General Camacho. — Ferrocarril Guaqui La Paz, Plaza Murillo.

**Doctor ALFREDO MURILLO M.**  
Médico-Cirujano. — Medicina Interna, Enfermedades venereas. Consultas de 10 a 12 y de 2 a 6. Consultorio Comercio 368, Teléfono No. 538, domicilio Miraflores, Litoral 385. — La Paz, 15 de agosto de 1936.

**PELUQUERIA - PEINADOS, SENORAS - CABELLEROS**  
Pedro A. Mercado comunica ha reabierto su taller en la calle Ballivián No. 114, frente a la Policía de Investigaciones. Servicio Emergido.

### COMPANIA INGLESA

Pasajes a Europa, sin trasbordo. Pasajes a Nueva York y ciudades principales de los Estados Unidos via La Habana y Key West o via Bermuda. Pasajes a Canada via Bermuda.

PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

ORDUNA	Antofagasta	Arica	Mollendo
REINA DEL PACIFICO	Agosto 27	Agosto 29	Agosto 30
	Sept. 28	Sept. 29	Sept. 30

Los vapores “Reina del Pacifico” y “Orbita” haran escala en Kingston-Jamaica

PROXIMAS SALIDAS AL SUR

REINA DEL PACIFICO	Sept. 19	Antofagasta
ORDUNA	Agosto 14	Sept. 21

The Pacific Steam Navigation Co.  
Duncan, Fox y Cia, Ltd. Avenida General Camacho 2234. — Ferrocarril Guaqui-La Paz, Plaza Murillo.

# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS

Como lo teníamos anunciado, el ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de México y la señora de Rosenzweig Díaz ofrecieron una comida en el local de la legación en honor del señor Juan Manuel Sainz ex-ministro plenipotenciario de Bolivia en esa nación. Asistieron a esta demostración el ministro de Hacienda y Espectativa y la señora de Campero Alvarez, el asesor general del ministerio de Relaciones Exteriores y la señora de Díez de Medina, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, el secretario privado de S. E. y la señora de Candia, el director de LA RAZON, doctor Fabián Vaca Chávez, señor Gregorio Reynolds y señora, señor Rafael Taborga y señora, Sr. Oscar Crespo de la Serna, secretario de la legación de México y señora, señor José Pastor Sainz, señorita Elisa de Rosenzweig Díaz, señores Alfonso y Roberto de Rosenzweig Díaz. A los portes se cambiaron expresivos discursos entre el anfitrión y el agasajado.

## REUNIONES.

Simpáticas proporciones alcanzó la demostración que auspiciada por el Sindicato de Asistentes Plásticos se realizó ayer en la con fitería STAMBUL en obsequio del artista peruano don Alejandro González Trujillo, congratulándolo por el éxito que logró con su exposición pictórica sobre arte americano. La fiesta se prolongó por espacio de algunas horas.

Como estaba anunciado, ayer tarde se reunieron las damas y señoritas que componen la Sociedad Protectora de la Infancia, en el asilo Carlos de Villegas, habiéndose ocupado de importantes asuntos de actualidad.

## ACTUACIONES

Numeroso público asistió a la conferencia que dictó ayer tarde el señor Jean Albert Vellard en el local del Círculo Frances sobre LOS ANIMALES VENIZOSOS DE SUD AMERICA. Al finalizar el acto el señor Vellard fué muy felicitado por los presentes que siguieron con verdadero interés el desarrollo de la conferencia.

## COMIDAS

Un grupo de amigos del teniente de ejército don Julio Alvarez le ofreció anoche una comida con motivo de recordar un acontecimiento.

Un crecido número de caballeros de la localidad ofreció esta noche una comida en el hotel Paris en honor del teniente coro-

nel don Félix Tavera, ministro de Fomento y Comunicaciones, con ocasión de recordar una fecha intima.

## MATRIMONIOS

Como estaba anunciado, ayer ha sido bendecido el enlace matrimonial de la señorita Lucía Alvarez Plata C., con el teniente de ejército don Hugo René Pol V., habiendo actuado de padrinos conocidos elementos de la localidad.

## RELIGIOSAS

Los familiares de la que fué señora Eufacia Peñalosa de Gutiérrez mandarán rezar un quinario y misas gregorianas a partir de hoy, a horas 8, en la Catedral, con motivo de recordarse el segundo aniversario del deceso de la extinta.

## ENFERMOS

Completamente restablecida de sus dolencias se encuentra la señora Angélica de Gott. Igualmente la señora Teresa Iturralde de Hnhart. Sigue enferma de cuidado la señora Bertha Almazora Vásquez.

## SIGUE CON TODO EXITO LA FORMACION DE LA BIBLIOTECA DE LA SOCIEDAD UNION OBRERA

Con el fin de coronar con éxito el ideal de la creación de una Biblioteca, que ya tienen conocimiento nuestros lectores, los dirigentes de la Sociedad de Beneficencia UNION OBRERA, van activando el envío de las contribuciones.

Con notas alagadoras para esta institución, — joven entre las de beneficencia —, se dirigen personajes conocidos en nuestras actividades administrativas, bancarias

médica la señora Teresa O. de Gómez.

Muy mejorada se halla la señora Guillermina R. de Murillo. Ha experimentado alguna mejoría el estado de salud del señor Carlos Paz.

Continúa enfermo el señor Claudio Sanjines Medina. Igualmente el doctor Roberto Requena.

La señorita Fanny Guzmán ha de ser sometida a una operación en la Clínica Americana.

## VIAJEROS

Viajó a Santiago de Chile la señora Encarnación Muñoz de Ormaechea.

A Lima el señor Arturo Ackermann.

Alquique regresó el señor Horacio Amaral.

A Santiago de Chile, la señora Carmen v. de Nicolau.

Oruro el señor Fernando Renjer.

Tupiza el señor Abelardo Romero en unión de su familia.

Antofagasta el señor Eduardo Flores Velarde.

A Lima el señor Ernesto Salmón.

Retorna hoy a Cochabamba el señor Joaquín Aguirre, que fué nuestro huésped por algunos días.

Arnó Hermanos, 11 volúmenes. Alberto Herrera, 4 volúmenes. Rosendo Trino, 3 volúmenes. Srta. Bety Salazar P., 2 volúmenes.

Sr. Efraín Carrasco, 8 volúmenes.

Sra. Lucía de Vargas Cadena 2 folletos.

El Excmo. señor Alfonso de Rosenzweig Díaz, Ministro Plenipotenciario de México, se ha dirigido a esta Institución, manifestando que guiado por la simpatía que profesa hacia las clases trabajadoras, para lo cual se ha dirigido a la Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país solicitando el envío de libros que sean de verdadero interés para el trabajador.

A las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

## LO QUE PIENSA FANNY



Las mujeres comienzan entreteniéndose con juguetes, en forma de animales; después se divierten jugando con los hombres...

Arnó Hermanos, 11 volúmenes. Alberto Herrera, 4 volúmenes. Rosendo Trino, 3 volúmenes. Srta. Bety Salazar P., 2 volúmenes.

Sr. Efraín Carrasco, 8 volúmenes.

Sra. Lucía de Vargas Cadena 2 folletos.

El Excmo. señor Alfonso de Rosenzweig Díaz, Ministro Plenipotenciario de México, se ha dirigido a esta Institución, manifestando que guiado por la simpatía que profesa hacia las clases trabajadoras, para lo cual se ha dirigido a la Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país solicitando el envío de libros que sean de verdadero interés para el trabajador.

A las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

Sr. Juan Perot, 8 volúmenes.

Banco Mercantil, 4 volúmenes.

comercio, y en general todo el que quiere contribuir con su aporte material, para el engrandecimiento de la cultura del obrerismo, entre las donaciones guardadas se registran libros de verdadero valor intelectual.

Las varias listas publicadas, se suman hoy las siguientes:

Tenl. A. Santalla E., Prefecto del Departamento, 2 volúmenes.

# TEATROS Y CINES

## "LOS GRANUJAS" OFRECE HOY VIERNES EN NOCTURNA LA COMPANIA INFANTIL "GASSOLS" EN EL TEATRO MUNICIPAL

UNA OBRA DE DELICADO ARGUMENTO DRAMATICO QUE EMOCIONARA AL PUBLICO POR LA LABOR DE LOS NIÑOS PRODIGIOSOS

Para la función nocturna de hoy viernes ha escogido la compañía infantil de los hermanos "GASSOLS" una obra de delicado argumento dramático que emocionará hondamente al público por los pasajes altamente humanos y realistas. Una obra en la que la labor de los niños prodigiosos encuentra un motivo de superación artística.

"LOS GRANUJAS" es la obra que nuestro público podrá conocer en la función que esta noche ofrece la Compañía Infantil "Gassols", y que servirá para demostrar la variedad del repertorio por una parte y los grandes recursos artísticos de estos pequeños actores.

El argumento de "LOS GRANU-

JAS" tomado de la realidad de la vida, donde cientos de muchachos luchan brutalmente con la vida a trastrada, heroica y sublime de los chicos del arroyo. Estos muchachitos de la calle que saben reír, llorar y también triunfar.

"LOS GRANUJAS" es la obra de la emoción que brota espontáneamente de cada una de sus escenas. Allí hay vida, exceso de vidas que el destino las coloca en la calle con sus dramas y sus alegrías; hay heroísmo, un heroísmo silencioso que no sabe de recompensas; hay llanto, ese llanto que brota de ojos infantiles con todo su dolor y su realidad.

Fernando Gassols realiza en "Los Granujas" una creación tan cabal y tan llena de vida, que estamos seguros ha de constituir una verdadera sorpresa para el público que hasta hoy no lo ha visto actuar en una obra de los valores realmente artísticos y ricos en emoción que encierra "LOS GRANUJAS".

"LOS GRANUJAS" es la obra dramática que perdura a través del tiempo por las sabias enseñanzas que deja en el ánimo del espectador.

Como de costumbre la segunda parte del programa será completada con un gran acto de variedades, en el que se incluyen algunos estrenos de gran interés.

## LA VERSION COMPLETA DE "BEN-HUR" APARECE EN LA REVISTA "LEOPLAN"

Con la de Wallace continúa la serie de obras famosas que viene difundiendo el referdoi magazine

A través de los años y de los cambios que ha introducido en las predilecciones de cada pueblo la evolución cultural, cada vez más desconcertante y acelerada, las obras maestras siguen despertando el interés de millones de lectores.

El nombre de Lewis Wallace, en el campo de las letras ocupa un sitio destacado y su novela "BEN-

HUR" le ha conquistado, justamente, fama universal.

BEN HUR, ha sido llevada al cinematógrafo y difundido en costosas ediciones precisamente en virtud del mérito histórico y literario que encierran sus páginas, escritas con talento y habilidad; pertenece a la categoría de los libros inmortales y de aquellos que quedan

eternamente grabados en el recuerdo de sucesivas generaciones que se deleitan con su lectura.

De ahí que es necesario destacar el esfuerzo que significa colocarla al alcance de todos y esa tarea se ha impuesto "LEOPLAN" la difundida y prestigiosa publicación en cuyas 196 páginas aparece periódicamente una novela de esta categoría.

El número correspondiente al 19 del corriente contendrá fuera de su selecto material de costumbre, la versión castellana completa de la célebre producción de Wallace.

## ACLARA LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION FISICA

En una de nuestras anteriores ediciones, dimos paso a un reclamo hecho por los alumnos del Instituto Superior de Comercio, que llegaron hasta nuestra Redacción, pidiendo manifestar su voto de protesta a raíz de una medida tomada por la D.E.F. a raíz de la cual se entregó el trofeo "Ministerio de Instrucción al vencedor del Campeonato Escolar, siendo así que había sido destinado al vencedor del torneo universitario.

No sabemos si dichos alumnos — que dicho sea de paso vinieron en calidad de delegación perteneciente

a dicho establecimiento — procedieron en esta forma por ignorancia o mala fe. Creemos sea lo primero, pero pedimos a la Dirección del Instituto tomar medidas en este desagradable asunto.

La falsedad de las informaciones proporcionadas por estos alumnos, se desprende de las dos cartas que damos a continuación:

"La Paz, 19 de agosto de 1936.— Al señor Director General de Educación Física. — Presente. — Señor: En respuesta a su oficio fechado el día de hoy en que se sirve Vd. solicitar un informe referente al trofeo "Ministerio de Instrucción" concedido al Colegio San Calixto que obtuvo el primer puesto en fútbol en el Campeonato Deportivo Escolar realizado en abril último, me cumple expresar lo siguiente: La Copa "Ministerio de Instrucción" fué donada por el entonces Ministro del ramo don José María Gutiérrez, para que sea disputada entre los establecimientos de Instrucción Secundaria, dicho premio ha sido entregado al Colegio San Calixto en vista de haber obtenido el primer puesto en el Campeonato Escolar, en la categoría de los establecimientos de Instrucción Secundaria". Con referencia a este mismo asunto el Dr. José María Gutiérrez me dirige la siguiente carta que me permite transcribirle:

"José María Gutiérrez. — Abogado. — Casilla 107. — La Paz, agosto 19 de 1936. — Sr. Dr. Celestino López, Inspector General de Educación Física. — Presente. — Señor: Con referencia a un párrafo de crónica insertado en uno de los diarios de la localidad titulado "Medida injusta", debo expresarle que cuando ejercía el cargo de Ministro de Instrucción, para premiar al equipo de fútbol sobresaliente entre los colegios de Instrucción Secundaria, se adquirió la copa "Ministerio de Instrucción"; de tal manera que la reclamación que se hizo por la Delegación de alumnos del Instituto de Comercio no tiene fundamento. — Soy de Vd. atento servidor. — (Fdo.) J. M. Gutiérrez."

Esperando haber aclarado suficientemente este asunto, lo saluda muy atte. — (Fdo.) C. López, I. E.F."

Esperando haber aclarado suficientemente este asunto, lo saluda muy atte. — (Fdo.) C. López, I. E.F."

## AVISO AL PUBLICO

Habiéndose extrañado el cheque No. 106924 del Banco Central a la orden de CEMIRA BURGOA por la cantidad de Bs. 397. El presente cheque queda anulado por haberse dado el respectivo aviso al Banco.

La Paz, 19 de agosto de 1936.

21—8.

## COMUNICADO DEL GOBIERNO DE MADRID

Madrid, 20 (UP). — El gobierno ha expedido un comunicado anunciando que los leales infligieron una derrota a las tropas rebeldes en Naval Peral las cuales, dice el comunicado huyen desordenadamente hostigadas por las escuadrillas aéreas gubernistas. Se estima q' con esta acción, la lucha de Sierra de Guadarrama se definirá en favor de las tropas leales.

## CONCURSO DEPORTIVO

¿CUAL ES A SU JUICIO EL MEJOR SELECCIONADO BOLIVIANO?

Goal-keeper . . . . .

Back derecho . . . . .

Back izquierdo . . . . .

Half derecho . . . . .

Centre-half . . . . .

Half izquierdo . . . . .

Wing derecho . . . . .

Inter derecho . . . . .

Centro forward . . . . .

Inter izquierdo . . . . .

Wing izquierdo . . . . .

El mejor referé . . . . .

Este concurso quedará cerrado irremediablemente el día 20 del presente a horas 24. "LA RAZON" obsequiará una medalla a cada uno de los deportistas que resultara favorecido en los distintos puestos del team. Igual premio al referé que obtuviera el mayor número de votos.

**EUFACIA PEÑALOZA DE GUTIERREZ**

(Q. D. D. G.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, tengan la bondad de concurrir a las misas y quinario que en su fragor del alma de la extinta y recordando el segundo año de su sensible fallecimiento, se celebrarán en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, desde el día de mañana 21 hasta el 25 del mes que transcurre, a horas 8 a.m.

Favor que comprometerán aún más la eterna gratitud de la familia.

La Paz, 20 de agosto de 1936. — 21—23.

**¡SEA PREVISOR!**

**LA LOTERIA PRO CRUZ ROJA**

es su aliada, pues con cinco bolivianos, le dá

**BS. 25,000**

el 11 de septiembre de 1936. Adquiera pues su entero oportunamente.

No hay tormento igual a un fuerte dolor de cabeza.

Librese de él con las eficaces **CAPSULAS NERVALINA**

(Nervina de Euzkadi)

**CARTA DE UN HOMBRE DE 90 AÑOS**

**SOBRE SU REUMATISMO**

Nos pide disculpas por su caligrafía. Hacemos más de eso, pues en vista de su edad avanzada y su reumatismo le felicitamos por el triunfo que significa el poder manejar una pluma. He aquí lo que nos dice en su carta:

"Tres años atrás tuve que guardar cama por seis semanas a causa de un reumatismo inflamatorio. Desde entonces he tomado las Sales Kruschen y no he sufrido más ataques. Pero las manos todavía las tengo algo tiesas. Todas las mañanas antes del desayuno tomo Kruschen y seguiré tomándolo, porque estoy seguro que es esto lo que me ha tenido en tan buena salud desde

## El domingo 30 pondrán en evidencia su espíritu deportivo The Strongest y Bolivar

### QUEDO DEFINIDA LA FECHA EN QUE SE LLEVARA A CABO EL CLASICO EVENTO DE BALON PIE. — LOS CUADROS DESDE HOY INGRESAN A UN RIGUROSO ENTRENAMIENTO. — LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DONARA UNA COPA Y ONCE MEDALLAS PARA ESTE MATCH.

#### JUEGOS OLIMPICOS

Los juegos olímpicos han llegado a convertirse en la actualidad, en un gran acontecimiento deportivo mundial, palido y notablemente mejorado desde 1896, en que se realizaron en Atenas con la concurrencia de nueve naciones.

Desde aquella memorable fecha, en que los juegos olímpicos eran solo una competencia deportiva, hasta el presente, han sufrido una notable transformación, a punto tal, de que hoy es un carnaval internacional de desconocidas proporciones.

La grandiosidad de las Olimpiadas efectuadas en Berlín, han sido innovadas con imborrables matizos de gala y esplendor. Tal ha sucedido con la anterior, una llama traída desde el Monte Olimpo de Grecia y que encendió el mil ademas griegos, corrieron con "Altus Olimpicus" de Berlín. Tres la Antorcha atravesando más de medio continente europeo. Cien mil niños tomaron parte en el festival de la juventud internacional formando luego una calle por la que atravesaron seis mil atletas de todas las naciones del orbe.

Toda esta grandiosidad y esplendor, han sido sólo las innovaciones hechas al calor de entusiasmo del gobierno alemán al auspiciar la undécima olimpiada mundial. Fantásticas proporciones han adquirido los juegos olímpicos desde aquella fecha en que por primera vez se efectuaron en Atenas y que sin duda, la próxima olimpiada mundial, ha de superar a la que hoy se ha dado el llamar no sin razón, la más soberbia de las que registra la historia.

Tokio será la sede de los juegos olímpicos y desde a, el gobierno japonés, pone gran interés para superar a las realizadas en Alemania.

#### MEJOR EXTRAVIADO

Tres muchachos anoche se han apersonado a esta redacción conduciendo a un niño de 8 años de edad, con objeto de poner en nuestro conocimiento que dicho menor fué encontrado en vía pública pública vagando sin rumbo determinado.

Florentino Mesa, que es el nombre del extraviado según los denunciantes, vagaba por las calles de la ciudad desde las primeras horas de la mañana. En vista de no saber podido dar con el domicilio de los padres, el menor fué entregado a las autoridades policíacas. Posteriores averiguaciones re-

En crónicas anteriores informamos sobre la realización del clásico evento local; pero, al mismo tiempo hicimos hincapié, en el aspecto relativo a la fecha en que se llevaría a cabo este evento, que por su sólo anuncio ha despertado el interés del público aficionado.

#### FIJAN LA FECHA. —

Ayer en la tarde una comisión de la Asociación de Periodistas entrevistó a los Presidentes del Club Bolívar y The Strongest, señores Jorge del Castillo y Carlos Gustavo Otero respectivamente, con objeto de dar cumplimiento a la resolución tomada por La Paz Foot Ball Association, relativa a que estas tres instituciones debían fijar la fecha para la realización de este evento deportivo que marcará época.

El señor Castillo, recibió a la comisión y manifestó que gustoso el

Cluo que presidía dará cumplimiento al compromiso adquirido con los periodistas de la localidad. Luego, expuso que, se hallaba de acuerdo con la fecha señalada, es decir, para el domingo 30 del presente mes y que desde ya el cuadro celeste ingresaría a un riguroso entrenamiento; pero, que al mismo era preciso salvar un obstáculo que se presentaba a última hora y es que el Director de Deportes, había solicitado que el Club de Fútbol "Chaco" sostendría un match con el cuadro celeste.

El señor Otero, expuso a los periodistas que lo visitaron, que el alto espíritu deportivo que animaba a los deportistas que integran el equipo de The Strongest había servido para apresurar el cumplimiento del compromiso contraído con los miembros de la Asociación de Periodistas. Además recalcó, el señor Otero,

que creía conveniente que dados los fines que persiguen ambos clubs, estos por la moral deportiva a que se hallan reatados con el periodismo llenen la máxima aspiración del público aficionado. Concluyó exponiendo que The Strongest se presentará el domingo 30 a cumplir su compromiso y su presentación frente a Bolívar satisfará a la afición.

#### SE DEBE POSTERGAR UN MATCH. —

Anotamos líneas arriba que el mayor Rodríguez, solicitó a La Paz Foot Ball Association, el permiso necesario para la realización de un match entre los cuadros Deportivo "Chaco" y Bolívar, fijándose la fecha para el 30 del mes en curso. Debemos adelantar en principio que la solicitud antelada del Club Strongest para hacer efectivo el ofreci-

miento a los periodistas tiene prioridad a cualquier otra solicitud. En este sentido, opinamos por que el match propiciado por el Director General de Deportes sea aplazado hasta el segundo domingo del próximo mes. Consideramos que esta petición de la prensa y recalando que existe prioridad en la realización de otro evento, quede postergado para la fecha que indicamos.

#### ENTRENAMIENTO DE LOS CUADROS. —

Hoy ingresarán los cuadros auri-negro y celeste a un riguroso entrenamiento. Ambos directores han resuelto la concentración de sus jugadores, con el fin de hacer una magnífica presentación en su clásico match. En este sentido es de esperar que

los deportistas de ambos conjuntos, tratándose de un evento que ha despertado el interés general en el departamento, posponga cualquier resentimiento en bien del desarrollo deportivo local.

#### UNA COPA Y ONCE MEDALLAS. —

Para este evento, que como decimos, marcará época la Asociación de Periodistas ofrecerá una artística copa de plata y once medallas, que serán disputadas por los tradicionales rivales de la arena deportiva.

Anoche oficialmente se hizo conocer al Presidente de La Paz Fútbol Association, la resolución tomada por las tres entidades, en el sentido de que la fecha de la realización de esta justa será el domingo 30 del presente.

#### UZCUDUM Y ZAMORA

La revolución española que a la fecha va marcando una etapa dolorosa y por demás sangrienta, tramitada y propalada por medio de las ondas etéreas, va llenando los corazones de todos los habitantes del orbe y en especial de esta parte del globo, de infinita tensión y amargura.

Adquiere la revolución española feccas macabras y hechos monstruosos. La sangrienta tragedia de la Madre Patria, encierra también hechos luctuosos para el deporte. El cable, aunque no de manera confirmada, nos trae la noticia de que Uzcudum y Zamora fueron asesinados. El primero de los jugadores de fútbol de la selección mundial y de brillante actuación en los rings de América y Europa, habría sido asesinado en San Sebastián.

Ricardo Zamora, el mejor arquero del mundo, el deportista noble y caballero, habría sido también asesinado por los leales en Madrid. Zamora, conocido y ensalzado por la prensa mundial, ha visitado la Argentina y Chile, capitaneando el Real Deportivo de Madrid.

En esa oportunidad, pudo demostrar sus formidables condiciones de gran deportista. La prensa rioplatense, elogió merecidamente al magistral portero, quien hasta hace poco, constituía aún, el verdadero y más positivo valor del deporte de España.

De confirmarse la muerte de estos intrínsecos valores del sport español, muy justamente se entalaría el deporte europeo. La pérdida de Zamora y Uzcudum, sería irreparable y una gran desgracia para el deporte de la Madre Patria.

La revolución trágica de España, va dejando también una huella sangrienta en la historia deportiva de Europa. Quien sabe, si otros deportistas más, van corriendo igual suerte.

## Bolivia debe concurrir al Campeonato S. A. de Fútbol Proseguirá el Campeonato de Basket

### NO PRETENDEMOS GANAR EN LAS JUSTAS INTERNACIONALES, DESEAMOS QUE NUESTROS DEPORTISTAS ASIMILEN PROVECHOSAS ENSEÑANZAS. — ES LA MEJOR ESCUELA PARA EL MEJORAMIENTO DEL BALOMPIE NACIONAL

Hace algún tiempo, lanzamos la idea de que Bolivia debía concurrir al campeonato sudamericano de fútbol, próximo a realizarse en Santiago y que oprobablemente por dificultades que se han presentado de carácter económico a la entidad que debe auspiciar el certamen internacional, tenga lugar en Buenos Aires realización que ha sido aceptada en principio por la Federación Argentina de Fútbol.

Nuevamente volvemos sobre el mismo particular aunque el Congreso Nacional de Fútbol reunido hace poco en nuestra ciudad, resolvió con raro criterio la no concurrencia de Bolivia al certamen internacional.

No estamos conformes con la determinación del Congreso Nacional, porque sencillamente se ha tomado ese acuerdo con suma ligereza y más que todo con desinterés. Es que sencillamente en el seno del Congreso, no se ha expuesto ni se ha tomado en cuenta el beneficio que aportaríala concurrencia del seleccionado boliviano al campeonato sudamericano, sino simplemente que se ha basado en el estado de pobreza de nuestro fútbol, sin pensar que precisamente la concurrencia de nuestro equipo significa progreso para nuestro fútbol, ya que los muchachos no irían con la pretensión de imponerse, sino con el deseo vehemente de aprender.

El estado de nuestro balompié es justamente motivo para enviar delegación. El retorno de los jugadores sería de innegables beneficios cosa que la hemos probado con ocasión de las jiras deportivas de Bolívar a Chile, Perú y Ecuador y de The Strongest al Perú, equipos que a su vuelta revolucionaron la táctica empleada hasta entonces por nuestros players.

La afición paceña recordará también muy gratamente el match realizado por el equipo Bolívar a su retorno del primer campeonato mundial en el Uruguay. Este encuentro puso de manifiesto el adelanto de los jugadores que concurren a este campeonato sin llenar del balompié.

La experiencia nos ha enseñado que, sin que asigamos de casa, nunca podremos progresar en el deporte. Por estas razones insistiremos en que Bolivia concorra al campeonato sudamericano. Es hora de que se impulse el deporte con nobleza y sin egoísmos tal cual lo hacen los países vecinos.

Los deportistas que conocemos

el beneficio que trae consigo la participación del cuadro de fútbol nacional, al frente de equipos consagrados, sin pretensiones de triunfos, debemos ser los primeros en propiciar la participación del equipo Bolívar. En una declaración hecha por un deportista a un periódico de la trade, se sale quizá del marco de reportero al "oponerse" el envío de nuestro equipo. Estamos de acuerdo en que el fútbol está en mal pie pero no juzgamos sincero un criterio que trata de aplastar a los deportistas.

Cosa diferente es hablar de los equipos visitantes. No se puede creer ni pensar en que los equipos visitantes traigan enseñanzas si todos los que vienen, llegan traídos por el afán de lucro como ha sucedido con el último equipo chileno.

Que nuestros muchachos asistan al campeonato sudamericano y palpen de cerca el deporte extranjero el genuino representante nacio-jero en su propio terreno, será mil veces más beneficioso que traer un

### NIMBLES SPORT Y SOPOCACHI EN EL MATCH DE FONDO. — THE STRONGEST Y SOPOCACHI, EQUIPOS FEMENINOS, EN SEMI FONDO. — OFRECIMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO.

Este domingo en el nuevo local de la calle Reyes Ortiz, se llevará a cabo el primer programa por el campeonato local de basket-ball, con la participación de cinco quintetos.

Pasadas las contiendas deportivas de las fiestas patrias, continuará con normalidad el campeonato local de acuerdo riguroso con el fixture confeccionado por la entidad superior del deporte basket-ballístico.

Varios campeonatos se han llevado ya a cabo, y es de esperar que el que ha de comenzar el día domingo próximo, obtenga mejores resultados, ya que, hasta la fecha, se ha adquirido bastante experiencia. En este sentido, creemos muy fundadamente que la nueva justa pondrá en evidencia el interés de los equipos participantes.

#### EL STADIUM. —

Sin duda que ha de ser numeroso el público que asista a presenciar este programa de si interesante, máxime si el nuevo Stadium de basket-ball, rodea de toda comodidad al público.

cuadro extranjero como medio de negocio.

Bolivia debe concurrir al campeonato sudamericano de diciembre. Se necesita un espíritu amplio y una demostración elocuente de tanta bella promesa. Ir a la práctica dejando la teoría y los discursos por la grandeza del sport.

#### COLISION DE VEHICULOS

A horas 15 y 30 de ayer, en la esquina formada por las avenidas Montes y General Pando, colisionaron los vehículos motorizados camión No. 1645 e Igual No. 1466 como consecuencia de que ninguno de los conductores tocó bocina.

Por efecto del choque, ambos vehículos han sufrido desperfectos de consideración, razón por la que las autoridades de tráfico se encuentran en activas investigaciones para establecer las responsabilidades y sancionar al que resulte culpable.

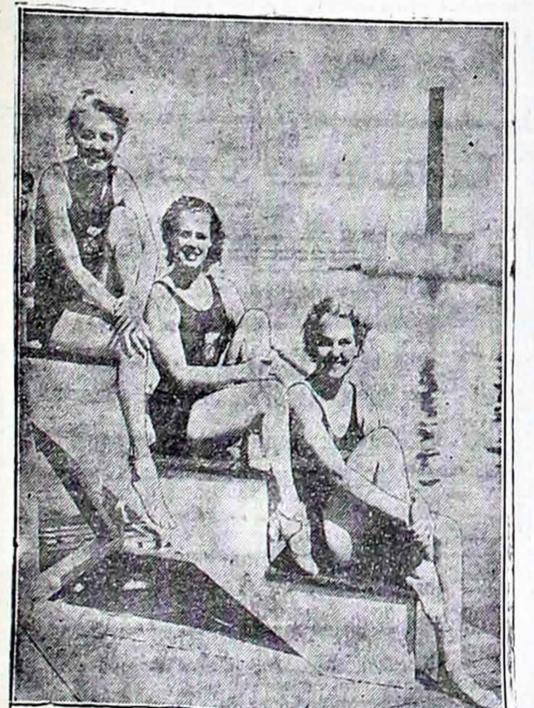
## Campeón de garrocha



Bill Graber, ex-campeón mundial de salto con garrocha intervino brillantemente en las recientes olimpiadas de Berlín. En esta foto aparece sal-

tando con garrocha un arbusto de la finca de su padre, situada en Ontario, California, donde efectuó un metódico y científico "training".

## 3 famosas nadadoras



Las principales campeonas y contendientes de casi todas partes de los Estados Unidos participarán en las justas nacionales femeninas para disputarse los campeonatos de natación y de zambu-

llir en la playa de Mahattan, N. Y. Aquí vemos a tres famosas nadadoras. En el centro, Eleanor Holm Jarrett, con las hermanas Kompa, a la izquierda, y Elizabeth, a la derecha.

## Olimpiada Universitaria

Por J. L. Gutiérrez Granier

Es evidente la existencia de un gran entusiasmo por las actividades al aire libre. Los últimos campeonatos nacionales, son una prueba de ello. No es menos cierta la importancia fundamental que tiene la acción universitaria para el progreso de los deportes. Tenemos el caso concreto de Estados Unidos cuyo equipo olímpico, que actuara en Berlín, estuvo compuesto sobre una base neta de universitarios. Es demasiado conocida para nosotros la importancia fundamental que se da en las Universidades de la Unión al sport, secreto de la fortaleza física que caracteriza a la gran nación del norte. El deporte escolar y universitario, que en todos los países adelantados marca su rumbo, se encuentra en Bolivia totalmente abandonado. El escolar ha comenzado a dar señales de vida. El último campeonato deportivo nos dió una medida de la importancia que adquirió con el tiempo. En cuanto al universitario nada hay, haciéndose preciso organizarlo e impulsarlo en toda forma y recurriendo a todos los medios.

La educación física, con su estudio y preocupaciones de carácter moral e intelectual, constituye sin duda, un valor para el deporte y un hombre más apto en la carrera que cursa. ¿Cómo lograr un objetivo tan bello? Juzgamos perfectamente factible la realización de una 1a. Olimpiada Universitaria. La falta de su organización deportiva definitiva no creemos que sea un obstáculo. Se puede formar un comité provisorio de deportes —lo cual es posible si se considera que, en las aulas de este ciclo educacional existe gran número de deportistas entusiastas y preparados para hacerlo— el cual con ayuda eficaz del Director General de Deportes, podría llegar a organizar en forma po- demás efectiva. Fútbol, basket-ball, tenis, pelota vasca, esgrima y atletismo, tienen cultores de valer que cursan sus estudios en las distintas Facultades de las Universidades que existen en el país. La realización del evento solamente depende de los universitarios. Les adelantamos todo el apoyo de la Dirección General de Deportes, que comprendiendo la gran importancia que tiene su realización para el bien sportivo nacional, les prestará toda su colaboración y ayuda económica. Entonces, universitarios-deportistas, manos a la obra y lograréis un objetivo amplio, noble, altamente beneficioso para vosotros y para el deporte nacional, que tiene en Bolivia, una alta y benéfica misión por desarrollar.